

# اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

## الاجتماع الثامن عشر

جنيف، 16-20 تشرين الثاني/نوفمبر 2020  
البند 9 من جدول الأعمال المؤقت  
النظر في الحالة العامة للاتفاقية وتنفيذها

### خطة عمل أوسلو: حالة التنفيذ

مقدم من رئيس الاجتماع الثامن عشر للدول الأطراف، واللجنة المعنية بتنفيذ المادة 5، واللجنة المعنية بمساعدة الضحايا، واللجنة المعنية بتعزيز التعاون والمساعدة، واللجنة المعنية بالامتثال القائم على التعاون\*

1- اعتمدت الدول الأطراف في اتفاقية حظر استخدام وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، في مؤتمرها الاستعراضي الرابع بشأن عالم خال من الألغام (أوسلو، النرويج، 25 إلى 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2019)، خطة عمل أوسلو للفترة 2019-2024. واستناداً إلى تجربة وإنجازات خطط عمل نيروبي وكارتاخينا ومابوتو، تُفصّل خطة عمل أوسلو الإجراءات التي وافقت الدول الأطراف على اتخاذها في فترة السنوات الخمس بعد المؤتمر الاستعراضي الرابع لدعم تنفيذ الاتفاقية.

2- ولضمان فعالية خطة عمل أوسلو، فإن الدول الأطراف اتفقت على ضرورة رصد التقدم المحرز فيما يتعلق بتنفيذ الإجراءات الواردة فيها رسداً منتظماً. وعلى وجه خاص، أبرزت الدول الأطراف أن المعلومات الواردة في تقاريرها السنوية المقدمة بموجب المادة 7 ستشكل المصدر الرئيسي للبيانات اللازمة لتقييم التقدم المحرز، وأن أعضاء لجنة التنسيق والرئيس سيكلفون بقياس التقدم المحرز في إطار ولايتهم، بدعم من وحدة دعم التنفيذ.

3- وتستند المعلومات الواردة في هذه الوثيقة إلى المعلومات التي قدمتها الدول الأطراف في عام 2020، بما في ذلك التقارير المقدمة بموجب المادة 7، وطلبات تمديد آجال إزالة الألغام، وخطط العمل المستكملة، والمعلومات المقدّمة خلال اجتماعات ما بين دورات عام 2020.

\* قُدمت هذه الوثيقة بعد الموعد النهائي بسبب ظروف خارجة عن إرادة الجهة التي قدمته.



## أولاً- أفضل الممارسات في مجال تنفيذ الاتفاقية

الجدول 1

أفضل الممارسات في مجال تنفيذ الاتفاقية						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 1	1	24 <sup>(1)</sup>				
	2	76% <sup>(2)</sup>				
الإجراء 2	1	76% <sup>(3)</sup>				
الإجراء 3	1	60% <sup>(4)</sup>				
	2	52% <sup>(5)</sup>				
الإجراء 4	1	7 <sup>(6)</sup>				
	2	0				
	3	13 <sup>(7)</sup>				

- (1) إثيوبيا، والأردن، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، والجزائر، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، وموزامبيق، واليمن.
- (2) 25 دولة طرفاً من أصل 33 تنفذ المادة 5: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، واليمن.
- (3) 25 دولة طرفاً من أصل 33 تنفذ المادة 5: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، واليمن.
- (4) 20 دولة طرفاً من أصل 33 تنفذ المادة 5: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وتركيا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، واليمن.
- (5) 45 وفداً من وفود الدول الأطراف الـ 86 المسجلة لحضور اجتماعات ما بين الدورات المعقودة في الفترة من 30 حزيران/يونيه إلى 2 تموز/يوليه 2020، ضمّ نساء ضمن أعضائه.
- (6) 7 دول أطراف من أصل 33 دولة طرفاً تنفذ المادة 5: أفغانستان، والبوسنة والهرسك، وجنوب السودان، والسودان، وصربيا، وكمبوديا، وكولومبيا.
- (7) إثيوبيا، والأردن، وأفغانستان، وأنغولا، وبيرو، وتايلند، وتشاد، وجنوب السودان، والسودان، وطاجيكستان، والعراق، وكمبوديا، وكولومبيا.

## أفضل الممارسات في مجال تنفيذ الاتفاقية

الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023
الإجراء 5	1	76% <sup>(8)</sup>			
الإجراء 6	1	25 <sup>(9)</sup>			
الإجراء 7	1	6 <sup>(10)</sup>			
	2	19 <sup>(11)</sup>			
	3	11 <sup>(12)</sup>			
الإجراء 8	1	19 <sup>(13)</sup>			
	2	18 <sup>(14)</sup>			
الإجراء 9	1	24 <sup>(15)</sup>			

- (8) أبلغت 12 دولة طرفاً من أصل 33 تنفيذ المادة 5 - إثيوبيا، وإكوادور، وبيرو، وتشاد، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، والسنغال، وصربيا، وكرواتيا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا - بأن لديها معايير وطنية للإجراءات المتعلقة بالألغام تستند إلى المعايير الدولية ذات الصلة، وأبلغت 13 دولة طرفاً من أصل 33 تنفيذ المادة 5 - أفغانستان، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وتايلند، وتركيا، وزمبابوي، والسودان، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكمبوديا، واليمن - بأنها انكبت على تحديث المعايير الوطنية للإجراءات المتعلقة بالألغام خلال الفترة المشمولة بالتقرير.
- (9) إثيوبيا، والأردن، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، والجزائر، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، وموزامبيق، واليمن.
- (10) أفغانستان، والبوسنة والهرسك، وتايلند، وزمبابوي، وكرواتيا، وكمبوديا.
- (11) إسبانيا، وإستونيا، وألمانيا، وأيرلندا، وبلجيكا، وتايلند، والجمهورية التشيكية، وسلوفاكيا، والسويد، وسويسرا، وفرنسا، وكمبوديا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، والنمسا، ونيوزيلندا، وهولندا، واليابان.
- (12) إستونيا، وأيرلندا، وبلجيكا، وسلوفاكيا، وسويسرا، وفرنسا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، ونيوزيلندا، وهولندا.
- (13) إثيوبيا، والأردن، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسودان، وصربيا، وطاجيكستان، والعراق، وكمبوديا، وكولومبيا، وموريتانيا، واليمن.
- (14) أوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتركيا، وتشاد، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، والسنغال، والسودان، وصربيا، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، والنيجر، واليمن.
- (15) 24 دولة طرفاً من أصل 33 تنفيذ المادة 5: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، واليمن.

أفضل الممارسات في مجال تنفيذ الاتفاقية						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 10	1	74% <sup>(16)</sup>				
	2	19 <sup>(17)</sup>				
تحقيق عالمية الاتفاقية						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 11	1	0				
	2	30% <sup>(18)</sup>				
	3	3% <sup>(19)</sup>				
الإجراء 12	1	21% <sup>(20)</sup>				
	2	يُحدد فيما بعد				

(16) 122 دولة طرفاً سددت اشتراكاتها المقررة: - الأردن، وإسبانيا، وأستراليا، وإستونيا، وإسواتيني، وألمانيا، وأنتيغوا وبربودا، وأندورا، وأوروغواي، وأيرلندا، وإيطاليا، وبابوا غينيا الجديدة، وباراغواي، وبالاو، وبربادوس، والبرتغال، وبروني دار السلام، وبلجيكا، وبلغاريا، وبليز، وبنما، وبنن، وبوتان، وبوركينا فاسو، وبوروندي، وبولندا، وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، وبيرو، وبيلاروس، وتايلند، وتركمانستان، وتركيا، وترينيداد وتوباغو، وتنزانيا، وتوغو، وتوفالو، وتيمور - ليشتي، والجزيل الأسود، والجزائر، وجزر البهاما، وجزر سليمان، وجزر القمر، وجزر كوك، وجمهورية أفريقيا الوسطى، والجمهورية التشيكية، والجمهورية الدومينيكية، وجمهورية مولدوفا، وجورجيا، وجيبوتي، والدانمرك، ودولة فلسطين، ودومينيكا، ورواندا، ورومانيا، وساموا، وسان تومي وبرينسيبي، وسان مارينو، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وسانت كيتس ونيفس، وسانت لوسيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وسنغافورة، والسودان، وسورينام، والسويد، وسويسرا، وسيراليون، وسيشيل، وصربيا، وعمان، وغابون، وغامبيا، وغرينادا، وغواتيمالا، وغيانا، وغينيا، وغينيا الاستوائية، وفانواتو، وفرنسا، وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، وفنلندا، وفيجي، وقبرص، وقطر، وكابو فيردي، والكاميرون، والكرسي الرسولي، وكرواتيا، وكندا، وكوت ديفوار، وكوستاريكا، والكونغو، والكويت، وكيريباس، وكينيا، ولاتفيا، ولكسمبرغ، وليبيريا، وليتوانيا، وليختنشتاين، وليسوتو، ومالطة، وماليزيا، ومدغشقر، ومقدونيا الشمالية، والمكسيك، وملديف، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريشيوس، وموناكو، وناورو، والنرويج، والنمسا، ونيكاراغوا، ونيوزيلندا، ونيوي، وهاتي، وهنغاريا، وهولندا، واليابان، واليونان.

(17) إسبانيا، وأستراليا، وألمانيا، وأيرلندا، وإيطاليا، وبيرو، وتايلند، وتركيا، والجمهورية التشيكية، وسلوفينيا، والسودان، والسويد، وسويسرا، وكندا، وكوستاريكا، والنرويج، والنمسا، وهولندا، واليابان.

(18) تسجلت الجمهورية العربية السورية، وجمهورية كوريا، وكازاخستان، ولبنان، وليبيا، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، وميانمار، والهند، والولايات المتحدة الأمريكية، لحضور اجتماعات ما بين الدورات لعام 2020.

(19) في عام 2020، قدم المغرب تقريراً طوعياً بموجب المادة 7.

(20) أبلغت جمهورية كوريا، وجورجيا، وسنغافورة، وكازاخستان، ومصر، والمغرب، والهند، بأنها تطبق وفقاً طوعياً.

تدمير المخزونات والاحتفاظ بالألغام مضادة للأفراد						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 13	1	0				
	2	1 <sup>(21)</sup>				
	3	216 252 <sup>(22)</sup>				
الإجراء 14	1	1 <sup>(23)</sup>				
الإجراء 15	1	0 <sup>(24)</sup>				
الإجراء 16	1	32%				
الإجراء 17	1	0				
مسح وتطهير المناطق المزروعة بالألغام						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 18	1	79% <sup>(25)</sup>				
	2	21% <sup>(26)</sup>				
الإجراء 19	1	76% <sup>(27)</sup>				

(21) قدمت سري لانكا خطة تنفيذ محددة زمنياً.

(22) أبلغت أوكرانيا عن اضطلاعها بعمليات تدمير منذ المؤتمر الاستعراضي الرابع.

(23) أبلغت أوكرانيا عن إحراز تقدم في عملية التنفيذ، لكنها لم تقدم خطة زمنية محددة لإنهائها.

(24) أبلغت غامبيا عن تحديدها مخزونات غير معروفة من الألغام، لكنها لم تبلغ عن تدميرها.

(25) 26 دولة طرفاً من أصل 33: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وعمان، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، واليمن.

(26) 7 دول أطراف من أصل 33 دولة طرفاً - أفغانستان، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وزمبابوي، وصربيا، والصومال، وكرواتيا، وكمبوديا.

(27) 25 دولة طرفاً من أصل 33: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، واليمن.

مسح وتطهير المناطق المزروعة بالألغام						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 20	1	73% <sup>(28)</sup>				
	2	1 <sup>(29)</sup>				
الإجراء 21	1	7 <sup>(30)</sup>				
الإجراء 22	1	73% <sup>(31)</sup>				
	2	55% <sup>(32)</sup>				
الإجراء 23	1	75% <sup>(33)</sup>				
	2	25% <sup>(34)</sup>				
الإجراء 24	1	50% <sup>(35)</sup>				
الإجراء 25	1	100% <sup>(36)</sup>				

(28) 24 دولة طرفاً من أصل 33: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، واليمن.

(29) دولة طرف واحدة - شيلي.

(30) 7 دول أطراف - أفغانستان، وأوكرانيا، والصومال، والعراق، وكولومبيا، ونيجيريا، واليمن.

(31) 24 دولة طرفاً من أصل 33: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، واليمن.

(32) 18 دولة طرفاً من أصل 33: إثيوبيا، وأفغانستان، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وتايلند، وتركيا، وتشاد، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسودان، وصربيا، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، واليمن.

(33) 6 دول أطراف من أصل 8 - البوسنة والهرسك، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، والسنغال، وكولومبيا، والنيجر.

(34) دولتان طرفان من أصل 8 دول أطراف - جنوب السودان وكولومبيا.

(35) 4 دول أطراف من أصل 8 - أوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وكولومبيا.

(36) دولة طرف واحدة - شيلي.

مسح وتطهير المناطق المزروعة بالألغام						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 26	1	55% <sup>(37)</sup>				
	2	18% <sup>(38)</sup>				
	3	3% <sup>(39)</sup>				
الإجراء 27	1	24 <sup>(40)</sup>				
التوعية بمخاطر الألغام والحد منها						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 28	1	64% <sup>(41)</sup>				
الإجراء 29	1	39% <sup>(42)</sup>				
	2	36% <sup>(43)</sup>				
الإجراء 30	1	11 <sup>(44)</sup>				

(37) 18 دولة طرفاً من أصل 33: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسودان، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، واليمن.

(38) 6 دول أطراف من أصل 33 دولة طرفاً - إثيوبيا، وإكوادور، وبيرو، وتركيا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

(39) دولة طرف واحدة - موريتانيا.

(40) 24 دولة طرفاً من أصل 33: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، واليمن.

(41) 21 دولة طرفاً من أصل 33: أفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، والبوسنة والهرسك، وتايلند، وتركيا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، واليمن.

(42) 13 دولة طرفاً من أصل 33: أفغانستان، وإكوادور، والبوسنة والهرسك، وتايلند، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسودان، والصومال، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا.

(43) 13 دولة طرفاً من أصل 33: أفغانستان، وإكوادور، والبوسنة والهرسك، وتايلند، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسودان، والصومال، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا.

(44) 11 دولة طرفاً من أصل 33: أفغانستان، والبوسنة والهرسك، وتايلند، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والصومال، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا.

التوعية بمخاطر الألغام والحد منها						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 31	2	8 <sup>(45)</sup>				
الإجراء 32	1	25 <sup>(46)</sup>				
مساعدة الضحايا						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 33	1	18 <sup>(47)</sup>				
	2	15 <sup>(48)</sup>				
الإجراء 34	1	13 <sup>(49)</sup>				
الإجراء 35	1	4 <sup>(50)</sup>				
	2	5 <sup>(51)</sup>				
الإجراء 36	1	7 <sup>(52)</sup>				

(45) 8 دول أطراف من أصل 33 دولة طرفاً: إكوادور، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والصومال، والعراق، وكمبوديا، وكولومبيا.

(46) 25 دولة طرفاً من أصل 33: إثيوبيا، وأفغانستان، وإكوادور، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتشاد، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، واليمن.

(47) إثيوبيا، والأردن، وأفغانستان، وأنغولا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتشاد، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، وموزامبيق.

(48) إثيوبيا، والأردن، وأفغانستان، وأنغولا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتشاد، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، والصومال، والعراق، وكمبوديا، وكولومبيا، وموزامبيق.

(49) إثيوبيا، والأردن، وأفغانستان، وأنغولا، وبيرو، وتايلند، وتشاد، وجنوب السودان، والسودان، وطاجيكستان، والعراق، وكمبوديا، وكولومبيا.

(50) إثيوبيا، وأفغانستان، وتايلند، وكولومبيا.

(51) أفغانستان، وأنغولا، وتايلند، والسودان، وكولومبيا.

(52) إثيوبيا، وأنغولا، وبيرو، وتايلند، والسودان، والعراق، وكمبوديا.



## مساعدة الضحايا

الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 37	1	7 <sup>(53)</sup>				
	2	7 <sup>(54)</sup>				
الإجراء 38	1	15 <sup>(55)</sup>				
	2	5 <sup>(56)</sup>				
	3	6 <sup>(57)</sup>				
الإجراء 39	1	15 <sup>(58)</sup>				
الإجراء 40	1	7 <sup>(59)</sup>				
الإجراء 41	1	14 <sup>(60)</sup>				

(53) إثيوبيا، وأفغانستان، وأنغولا، وتايلند، وجنوب السودان، والسودان، وكولومبيا.

(54) إثيوبيا، وأفغانستان، وأنغولا، وبيرو، وتايلند، وكمبوديا، وكولومبيا.

(55) إثيوبيا، والأردن، وأفغانستان، وأنغولا، وبيرو، وتايلند، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا.

(56) أنغولا، والسودان، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا.

(57) الأردن، والبوسنة والهرسك، وتايلند، وطاجيكستان، وكمبوديا، وكولومبيا.

(58) إثيوبيا، والأردن، وأفغانستان، وأنغولا، والبوسنة والهرسك، وبيرو، وتايلند، وتشاد، وجنوب السودان، والسودان، وطاجيكستان، والعراق، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا.

(59) إثيوبيا، وأفغانستان، وأنغولا، وتايلند، وجنوب السودان، والسودان، وكولومبيا.

(60) إثيوبيا، والأردن، وأفغانستان، وأنغولا، وبيرو، وتايلند، وتشاد، والجزائر، وجنوب السودان، والسودان، وطاجيكستان، والعراق، وكمبوديا، وكولومبيا.

التعاون والمساعدة الدوليان						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 42	1	55% <sup>(61)</sup>				
	2	19 <sup>(62)</sup>				
	3	1 <sup>(63)</sup>				
الإجراء 43	1	17 <sup>(64)</sup>				
	2	1 <sup>(65)</sup>				
الإجراء 44	1	3 <sup>(66)</sup>				
	1	19 <sup>(67)</sup>				
الإجراء 45	2	5 <sup>(68)</sup>				
	3	16 <sup>(69)</sup>				

(61) 18 دولة طرفاً من أصل 33: أفغانستان، وأنغولا، والبوسنة والهرسك، وتايلند، وتركيا، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، والسودان، وصربيا، وطاجيكستان، وكرواتيا، وكمبوديا، وكولومبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، والنيجر، واليمن.

(62) إسبانيا، وإستونيا، وألمانيا، وأيرلندا، وبلجيكا، وتايلند، والجمهورية التشيكية، وسلوفاكيا، والسويد، وسويسرا، وفرنسا، وكمبوديا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، والنمسا، ونيوزيلندا، وهولندا، واليابان.

(63) أنغولا.

(64) أفغانستان، وأنغولا، وأوكرانيا، والبوسنة والهرسك، وتايلند، وتشاد، وجنوب السودان، وزمبابوي، والسنغال، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وكولومبيا، وموريتانيا، والنيجر، واليمن.

(65) النيجر.

(66) أنغولا، والبوسنة والهرسك، وطاجيكستان.

(67) إسبانيا، وإستونيا، وألمانيا، وأيرلندا، وبلجيكا، وتايلند، والجمهورية التشيكية، وسلوفاكيا، والسويد، وسويسرا، وفرنسا، وكمبوديا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، والنمسا، ونيوزيلندا، وهولندا، واليابان.

(68) بلجيكا، وكندا، والنرويج، والنمسا، ونيوزيلندا.

(69) إسبانيا، وإستونيا، وألمانيا، وأيرلندا، وبلجيكا، والجمهورية التشيكية، وسلوفاكيا، والسويد، وسويسرا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، والنمسا، ونيوزيلندا، وهولندا، واليابان.

التعاون والمساعدة الدوليان						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 46	1	6 <sup>(70)</sup>				
الإجراء 47	1	9 <sup>(71)</sup>				
تدابير ضمان الامتثال						
الإجراء	المؤشر	2020	2021	2022	2023	2024
الإجراء 48	1	3 <sup>(72)</sup>				
	2	%100				
الإجراء 49	1	0				
الإجراء 50	1	68 <sup>(73)</sup> %				

(70) أيرلندا، وبلجيكا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ونيوزيلندا، وهولندا.

(71) الأرجنتين، وإسبانيا، وإستونيا، وأفغانستان، وإكوادور، وبيروني دار السلام، وتايلند، وتركيا، وكرواتيا، وكمبوديا، وليتوانيا.

(72) أوكرانيا، والسودان، واليمن.

(73) 111 دولة طرفاً من أصل 164.

## ثانياً- تحقيق عالمية الاتفاقية

الجدول 2

موقف الدول من الاتفاقية

الدولة غير الطرف	الموقف المعلن
أرمينيا	"تؤيد أرمينيا الاتفاقية، وهي على استعداد لاتخاذ تدابير متسقة مع أحكامها. بيد أن تحملها التزامات ملزمة قانوناً يتوقف على إبداء البلدان المجاورة في المنطقة استعدادها الصريح لتوفير استجابة مماثلة. ومن ثم، تتوقف مشاركة أرمينيا في الاتفاقية مشاركة كاملة على إبداء باقي أطراف المنطقة التزاما سياسيا مماثلا بالانضمام إلى المعاهدة وامتنال نظامها". (مؤتمر التوقيع على اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد، 4 كانون الأول/ديسمبر 1997)
أذربيجان	"تؤيد أذربيجان حل المشاكل الإنسانية المتعلقة بالألغام على الصعيد العالمي. وتؤيد تأييداً تاماً مبادئ وفلسفة اتفاقية أوتاوا. (...) وأعربت حكومة أذربيجان عن أملها في أن يكون البلد في المستقبل، عندما يسوى النزاع المسلح وتحرر الأراضي الأذربيجانية، قادراً على الانضمام إلى الاتفاقية بوصفه عضواً كامل العضوية". (الاجتماع 16 للدول الأطراف، 2017)
البحرين	لم تقدم معلومات رسمية.
الصين	تقبل حكومة الصين مبادئ الاتفاقية وتتقيد بجانوبها الإنسانية. والصين ليست طرفاً في الاتفاقية، لكنها لم تتوقف عن التعاون وتبادل الآراء مع الدول الأطراف. (...) وتؤيد الصين جهود المجتمع الدولي لحل المشاكل الإنسانية الناجمة عن الألغام الأرضية. (...) وفي عام 1996، اعتمدت الصين وقفا طوعيا لاستيراد الألغام الأرضية غير المطابقة للبروتوكول الثاني المعدل للاتفاقية المتعلقة بأسلحة تقليدية معينة <sup>(1)</sup> . (...) وتضطلع الصين أيضا بتدريب العاملين في مجال إزالة الألغام. (الاجتماع 17 للدول الأطراف 2018)
كوبا	"تشاطر كوبا الشواغل الإنسانية المشروعة المرتبطة بالاستخدام العشوائي وغير المسؤول للألغام (...) لا يمكن لكوبا التخلي عن استخدام الألغام للحفاظ على سيادتها وسلامتها الإقليمية، وهو ما يوافق الحق المشروع في الدفاع عن النفس المعترف به في المادة 51 من ميثاق الأمم المتحدة". (تعليل التصويت، قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن تنفيذ الاتفاقية، 2016)
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	لم تقدم معلومات رسمية.
مصر	"تقر مصر بالاعتبارات الإنسانية التي حاولت اتفاقية أوتاوا تجسيدها، وقامت، على أساس الاعتبارات ذاتها، بفرض وقف طوعي فعلي على إنتاج وتصدير الألغام الأرضية منذ ثمانينات القرن الماضي. بيد أن مصر ترى أن هذه الاتفاقية لا توازن بين الاعتبارات الإنسانية المتصلة بالألغام الأرضية المضادة للأفراد واستخدامها العسكري المشروع لحماية الحدود. والأهم من ذلك أن الاتفاقية لا تقر بمسؤولية الدول القانونية عن إزالة الألغام المضادة للأفراد التي زرعتها بنفسها، لاسيما في أراضي دول أخرى،

(1) اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر.

وهو ما يجعل الدول المتضررة شبه عاجزة عن أن تلبي بمفردها متطلبات اتفاقية إزالة الألغام. وينطبق ذلك بصفة خاصة على حالة مصر التي لا تزال على أراضيها ملايين الألغام المضادة للأفراد التي زرعتها قوى الحرب العالمية الثانية وتتطلب موارد كبيرة لإزالتها. (...) وتتفاهم مواطن الضعف المذكورة بسبب ضعف نظام التعاون الدولي في إطار الاتفاقية الذي يظل محدود الأثر ويعتمد إلى حد كبير على إرادة الدول المانحة. ومواطن الضعف المتعلقة بالاتفاقية دفعت بأكبر منتجي الألغام في العالم وبعض الدول الأشد تضرراً خارج نظام الاتفاقية، وهو ما يجعل إمكانية إضفاء طابع عالمي عليها موضع شك ويذكرنا جميعاً بأهمية إبرام اتفاقات لتحديد الأسلحة ونزع السلاح في إطار الأمم المتحدة وليس خارجها. (تعليل التصويت، قرار اللجنة الأولى للجمعية العامة بشأن تنفيذ الاتفاقية، 2010 و2012)

جورجيا "جورجيا لم تنتج قط ألغاماً مضادة للأفراد ولا تحتفظ بخيار إنتاجها. وفي عام 1996، أعلن رئيس جورجيا وفقاً طوعياً لإنتاج أو استيراد أو استخدام الألغام المضادة للأفراد. وبسبب الظروف القائمة، ليس من المعقول الانضمام إلى الاتفاقية (...). وأهم أسباب عدم الانضمام إلى الاتفاقية تكمن في خضوع أراضيها للاحتلال وعدم استقرار البيئة المحيطة بها (...). وهذا الوضع سيحول دون امتثال جورجيا للالتزامات المنصوص عليها في الاتفاقية". (معلومات أرسلت إلى وحدة دعم التنفيذ، 15 تشرين الأول/أكتوبر 2009).

الهند "إننا نؤيد رؤية عالم خال من خطر الألغام الأرضية، ونعتقد أن توافر تكنولوجيات بديلة فعالة عسكرياً وقادرة على أن تؤدي، على نحو فعال من حيث التكلفة، الدور الدفاعي للألغام المضادة للأفراد سييسر تحقيق هذا الهدف. وتعتقد الهند أن البروتوكول الثاني المعدل للاتفاقية المتعلقة بأسلحة تقليدية معينة يحقق التوازن المناسب بين الشواغل الإنسانية المتصلة بالألغام الأرضية ومتطلبات الدفاع المشروع، لاسيما بالنسبة للدول التي تملك حدوداً طويلة. وقد أوفت الهند بالتزاماتها بموجب البروتوكول المعدل الثاني بعدم إنتاج الألغام غير القابلة للكشف، فضلاً عن جعل جميع ألغامنا المضادة للأفراد قابلة للكشف. كما تطبق الهند وفقاً طوعياً على تصدير ونقل الألغام المضادة للأفراد (...) واتخذت الهند عدداً من التدابير لمعالجة الشواغل الإنسانية الناجمة عن استخدام الألغام المضادة للأفراد. وتظل الهند ملتزمة بتوفير بناء القدرات والمساعدة للدول بناء على طلبها. (المؤتمر الاستعراضي الرابع، 2019).

إيران (جمهورية - الإسلامية) استخدمت الألغام المضادة للأفراد بشكل غير مسؤول وأودت بحياة العديد من الأبرياء، وهو اتجاه تريد إيران وقفه. غير أن الاتفاقية لا تراعي حقائق الحدود الطويلة والحاجة إلى الدفاع عن بعض الأراضي. وقال إن الألغام تكون أحياناً ضرورية ويمكن استخدامها تحت رقابة صارمة مشيراً إلى إمكانية استكشاف بدائل جديدة للألغام. (تعليل التصويت، قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن تنفيذ الاتفاقية، 2019)

إسرائيل "تشارك إسرائيل جميع هذه البلدان في دعم الجهود الدولية الرامية إلى حل مشكلة الاستخدام العشوائي وغير المسؤول للألغام المضادة للأفراد (...). وبسبب وضعنا الفريد في الشرق الأوسط الذي ينطوي على خطر مستمر بالتعرض لأعمال عنادية وكذا على تهديدات وأعمال إرهابية على طول الحدود، فنحن مضطرون للاحتفاظ بالألغام المضادة للأفراد حسب الضرورة من أجل الدفاع عن النفس بصورة عامة على طول الحدود (...). وفي هذه المرحلة، لا تستطيع إسرائيل للأسف التوقيع على الاتفاقية ما لم تتح تدابير بديلة فعالة تكفل حماية المدنيين المهديين يوماً من قبل الإرهابيين، وحماية القوات الإسرائيلية الموجودة في مناطق النزاع المسلح". (مؤتمر التوقيع على اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد، 4 كانون الأول/ديسمبر 1997)

الدولة غير الطرف	الموقف المعان
كازاخستان	"تؤيد كازاخستان تماماً التوجه الإنساني للاتفاقية (...). وهناك الكثير من الأسباب الموضوعية التي تجعل كازاخستان غير مستعدة للتخلص من الألغام المضادة للأفراد، وهي أن (1) كازاخستان تمتلك حدوداً طويلة مع البلدان المجاورة يتعين على القوات المسلحة تغطيتها وحمايتها، بطرق منها استخدام الألغام المضادة للأفراد في المناطق الحدودية في حالات معينة، و(2) التدمير التام للألغام المضادة للأفراد أو عدم استخدامها أمر غير مقبول في ظل غياب نظم بديلة للدفاع عن الحدود البرية للبلد (...). وفي الوقت نفسه، دخل وقف طوعي لتصدير الألغام المضادة للأفراد، بما في ذلك إعادة تصديرها ونقلها عبر البلد، حيز النفاذ في كازاخستان في عام 1997". (الحلقة الدراسية الدولية المعنونة "تدابير بناء الثقة والتعاون الإقليمي من خلال الإجراءات المتعلقة بالألغام" ألماني، 25-27 آذار/مارس 2007)
قيرغيزستان	"إلى جانب تأييد فرض حظر الألغام الأرضية حظراً تاماً، يدعو بلدنا إلى إحراز تقدم تدريجي نحو تحقيق هذا الهدف. (...) وقيرغيزستان لم تنتج أو تصدر الألغام الأرضية قط. وكل المخزونات التي لدينا تركها الاتحاد السوفياتي بعد انهياره. (...) وفي الوقت الراهن لا يمكن النظر في مشكلة إزالة الألغام بسبب مشكلة ترسيم وتحديد الحدود المشتركة بين البلدان المجاورة. ولم تسو بعد المشاكل الحدودية مع بعض البلدان المجاورة". (المؤتمر الاستعراضي الأول، 2004)
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	"إذ تسلم جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية بأهمية الاتفاقية، فإنها كانت دائماً من المؤيدين الأقوياء لروحها الإنسانية. وقد تجلّى ذلك أكثر في مشاركتنا النشطة المستمرة في جميع الجهود الإقليمية والدولية ذات الصلة لتعزيز روحها، بما في ذلك التصويت لصالح جميع القرارات ذات الصلة التي عُرضت على الأمم المتحدة. (...) وعلاوة على ذلك، سبق لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية أن قدمت تقريراً وطنياً طوعياً بموجب المادة 7 من الاتفاقية في عام 2011 وهي الآن بصدد إعداد تقرير طوعي ثان. وبما أن جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية تنتمي إلى أقل البلدان نمواً وتمتلك موارد وقدرات محدودة، فإنها تظل تواجه تحدياً في هذه المرحلة للوفاء الكامل بالالتزامات الدولية بموجب مختلف الاتفاقيات الدولية، لحاجتنا إلى تحديد أولويات قدرتنا الوطنية ورفعها إلى أقصى حد، مع التركيز على المجالات التي تفرض قيوداً صارمة على جهودنا الإنمائية الاجتماعية - الاقتصادية الوطنية وتعرقها إلى حد كبير. ومع ذلك، نحن على ثقة من أن جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ستستطيع بفضل دعم المجتمع الدولي ومساعدته المستمرين الانضمام إلى الاتفاقية في المستقبل القريب". (المؤتمر الاستعراضي الرابع، 2019)
لبنان	اعتمدت حكومة لبنان سياسة وطنية بشأن الإجراءات المتعلقة بالألغام من أجل التصدي للألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب، وهو ما يؤكد تطلعها إلى "أن تصبح دولة طرفاً في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد، وتدمير تلك الألغام". وقد أرسل وزير الدفاع، رئيس الهيئة الوطنية للإجراءات المتعلقة بالألغام، رسالة إلى وزير الخارجية لأول مرة في عام 2019 تفيد بأن وزارته لا تعترض على توقيع اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد. والجيش اللبناني ملتزم بأعمال إزالة الألغام لأغراض إنسانية، وبالتالي يجتهد لتطهير جميع المناطق الملوثة، ولا يستخدم الألغام المضادة للأفراد أو يخزنها أو ينتجها أو ينقلها. (...) ويعترف مركز لبنان لمكافحة الألغام بهدف عام 2025 المتمثل في عالم خالٍ من الألغام ويعمل في إطار روح امتثال الاتفاقية والمعايير الدولية لمكافحة الألغام. (المؤتمر الاستعراضي الرابع، 2019)
ليبيا	"الحكومة المؤقتة لا تستطيع التصديق على الاتفاقية في الوقت الراهن. بيد أن ليبيا تتشاطر الشواغل الإنسانية للمجتمع الدولي المتعلقة بالألغام الأرضية المضادة للأفراد التي لها تأثير مأساوي على حياة الإنسان والبيئة وتعوق التنمية، خاصة وأن ليبيا تعاني من الألغام ومخلفات الحروب منذ الحرب العالمية الثانية. بيد أن الاتفاقية لا تعالج الأضرار التي تلحق الدول جراء المتفجرات من مخلفات الحرب الناجمة عن الاحتلال، أو جراء تحويل بلدان أجنبية أراضيها مسرحاً للقتال. كما لا تنص الاتفاقية على آلية تساعد البلدان المتضررة التي تعاني من ألغام زرعها الدول المستعمرة، أو تلزم الدول المستعمرة بأن تزيل، على نفقتها الخاصة، الألغام التي زرعتها على أراضي دول أخرى". (تعليل التصويت، قرار اللجنة الأولى للجمعية العامة بشأن تنفيذ الاتفاقية، 2015)

الدولة غير الطرف	الموقف المعان
جمهورية جزر مارشال	<p>"على الرغم من أننا لم نصدق بعد على المعاهدة، فإننا لم نتخذ أي إجراء يتعارض مع أهدافها وغاياتها ومبادئها، وقد منّا رسالة لا لبس فيها لدعم المعاهدة (...). وحكومة جمهورية جزر مارشال لم تنتج أو تستخدم أو تخزن الألغام الأرضية قط. ونحن نملك موارد مالية وتقنية محدودة للغاية، فضلاً عن أنه يتعين علينا التصدي لبعض الحالات البيئية المعقدة والملحة. وإننا نقدر بشكل كبير علاقتنا مع الولايات المتحدة الأمريكية على النحو المحدد في اتفاق الارتباط الحر الذي تقدم الولايات المتحدة بموجبه المساعدة الأساسية في الدفاع عن بلدنا، بالإضافة إلى التزامات أخرى. وفي حين أنه يمكن لحكومتنا التصديق على الاتفاقية واتخاذ إجراءات لتنفيذها، فإن ذلك قد يتطلب نهجاً يتجاوز مستوى الجهود اللازمة لمجرد اعتماد تشريعات نموذجية "تناسب جميع الحالات". وقد أبلغنا أيضاً عن الذخائر غير المنفجرة المتبقية من فترة الحرب العالمية الثانية (...). ولا يمكننا تزويد الدول الأعضاء بمواعيد محدثة للأنشطة المقبلة إلا بعد إجراء استعراض داخلي لجميع المعاهدات الموقعة وغير الموقعة. وريثما تحين اللحظة التي نستطيع فيها اتخاذ الخطوات التالية - وستأتي تلك اللحظة - نرجو أن تعلموا أننا نأمل بدعم هذه المعاهدة بوصفنا من الموقعين الأصليين عليها وأن سياساتنا الوطنية تتماشى مع أهدافها ومبادئها الشاملة". (الاجتماع التاسع للدول الأطراف، 2008)</p>
ولايات ميكرونيزيا الموحدة	<p>"أعربت حكومة ولايات ميكرونيزيا الموحدة عن دعمها الكامل لمفهوم عالمية الاتفاقية وتنفيذها تنفيذاً كاملاً (...). وولايات ميكرونيزيا الموحدة تعتبر نفسها دولة خالية من الألغام. وبصرف النظر عن ذلك، مازالت الحكومة تتطلع إلى الانضمام إلى الاتفاقية (...). وحكومة ميكرونيزيا على وشك الوفاء بالمقتضيات القانونية الداخلية اللازمة للانضمام إلى الاتفاقية. ويوجد حالياً مشروع قرار معروض على كونغرس ميكرونيزيا لطلب الموافقة على الانضمام إلى الاتفاقية. ومن المتوقع أن يؤيد الكونغرس القرار خلال دورته العادية المقبلة في كانون الثاني/يناير 2009". (اللجنة الدائمة المعنية بالحالة العامة للاتفاقية وتنفيذها، 2 تموز/يونيه 2008)</p>
منغوليا	<p>"وقد مهدت سياسة الحكومة للانضمام من خلال نهج تدريجي يشمل تعديل التشريعات للسماح بالإعلان عن كمية المخزونات، وبدء تدميرها وتأمين الأموال اللازمة لتدميرها (...). ومنغوليا لديها مخزون من الألغام المضادة للأفراد يبلغ 206 317 لغماً، وستدمر 380 منها في عام 2011". واسمحوا لي أن أؤكد أن منغوليا تسعى إلى الانضمام إلى الاتفاقية في المستقبل القريب. ولذلك، يعتبر التعاون والمساعدة والدعم من خلال القنوات الثنائية والمنظمات الدولية على حد سواء وسائل ثمينة للتعجيل بعملية انضمام منغوليا إلى الاتفاقية". (الاجتماع العاشر للدول الأطراف في عام 2010. و"تواصل منغوليا على نحو تدريجي (أو على مراحل) اتباع سياسة ترمي إلى الانضمام إلى الاتفاقية بسبب طائفة من الشواغل الأمنية والاقتصادية". (اللجنة الدائمة المعنية بالحالة العامة للاتفاقية وتنفيذها، 20 حزيران/يونيه 2011)</p>
المغرب	<p>المغرب لم ينتج أو يصدر أو ينقل الألغام المضادة للأفراد قط. وقد توقف عن استيرادها واستخدامها قبل وضع الاتفاقية بوقت طويل. ومنذ عام 2006، يقدم المغرب بشكل منتظم وطوعي تقريراً وطنياً عن الشفافية بموجب المادة 7 من الاتفاقية. ووفقاً للمادة 3 من الاتفاقية، لا تستخدم الألغام المخزنة إلا لأغراض التدريب، لاسيما في مجال إزالة الألغام. وتُصنّف الألغام الموجودة في خط الدفاع وتُرصد وفقاً لخطط زرع موضوعة مسبقاً وتوجد في حيازة وحدات الهندسة العسكرية. وقد زرعت هذه الألغام قبل دخول الاتفاقية حيز النفاذ، وسوف تُزال بمجرد تسوية النزاع الإقليمي المصطنع والمفروض على المغرب. ومسألة الألغام ومخلفات الحرب في الأقاليم الجنوبية للمغرب ترجع إلى حد كبير إلى انفصاليي "البوليساريو" الذين نشروا بطريقة عشوائية وطوعية أجهزة فتاكة متعددة ومختلفة في جميع أنحاء الصحراء المغربية. ويتأخر انضمام المغرب إلى الاتفاقية مؤقتاً بسبب مسألة وحيدة ترتبط بتسوية النزاع الإقليمي بشأن الصحراء المغربية واستعادة المغرب سيادته الإقليمية كاملة. (المؤتمر الاستعراضي الرابع، 2019)</p>

ميانمار

تقر ميانمار بأهمية اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد في وضع حد للمعاناة والخسائر البشرية الناجمة عن الألغام المضادة للأفراد، وفي إنقاذ الأرواح، وفي إعادة الأمل والكرامة الإنسانية. ونعتقد أيضا أن عالمية الاتفاقية أمر ضروري للحد من الأضرار الإنسانية. "وقد كانت حكومة ميانمار نشطة جدا في مجال مكافحة الألغام، ووسّعت المجال المتاح للجهات الناشطة في أعمال إزالة الألغام لأغراض إنسانية في البلد". (...). وتشمل الالتزامات والجهود التي تتماشى مع روح اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد ما يلي: (أ) المشاركة بصفة مراقب في اجتماعات الدول الأطراف منذ عام 2003 بهدف زيادة فهمنا للاتفاقية وأعمالها؛ و(ب) استضافة حلقة عمل في آذار/مارس 2019 بمشاركة الوزارات الرئيسية ورئيس الاتفاقية لإذكاء المعرفة بمختلف مواد الاتفاقية وتعزيز آثارها في سياق ميانمار، و(ج) استضافة ورشة عمل دولية لمناقشة الطريقة التي يمكن أن تنشئ بها ميانمار هيئة وطنية لمكافحة الألغام بهدف قيادة وإدارة برنامج أعمال إزالة الألغام لأغراض إنسانية، و(د) تبادل الزيارات مع دول متضررة أخرى لتعرف مختلف الوزارات على عملية الانضمام إلى الاتفاقيات، والالتزامات المترتبة على الاتفاقيات، وكيفية تنظيم أعمال إزالة الألغام لأغراض إنسانية بصفة عامة، و(هـ) العمل بشكل وثيق مع المركز الإقليمي لمكافحة الألغام التابع لرابطة أمم جنوب شرق آسيا، مع تقديم أول مساهمة مالية سنوية للمركز منذ العام المالي 2018-2019، وتعزيز التعاون التقني في مجال مكافحة الألغام". (المؤتمر الاستعراضي الرابع، 2019)

نيبال

مع أن نيبال لم تصبح بعد دولة طرفا في الاتفاقية، فإننا نفي بمعظم الالتزامات الواردة في المعاهدة. (...). ونيبال لا تنتج الألغام الأرضية. وقد أنشأت فرقة عمل رفيعة المستوى لدراسة وتقييم الفرص والمسؤوليات التي تتضمنها المعاهدة، وستقدم تقريرا في المستقبل القريب. وتضم فرقة العمل ممثلين عن وزارات مختلفة. ونحن نخصص لأول مرة ميزانية لبرنامج الإجراءات المتعلقة بالألغام من الصندوق الاستئماني للسلام في نيبال الذي يموله المانحون وكذا حكومة نيبال. (اللجنة الدائمة المعنية بالحالة العامة للاتفاقية وتنفيذها، حزيران/يونيه 2010)

باكستان

"تؤيد باكستان الأهداف الإنسانية لهذه الاتفاقية، وتسترشد بنزعتها الإنسانية واحترامها القانون الإنساني الدولي وحماية حياة المدنيين". (...). "وتؤيد باكستان النهج المتوازن للبروتوكول الثاني المعدل بشأن الألغام المضادة للأفراد، الذي يتناول الشواغل الإنسانية مع مراعاة المتطلبات الأمنية المشروعة للدول والمنفعة العسكرية للألغام الأرضية. (...) وعلى الرغم من أن احتياجاتنا الأمنية تقتضي استخدام الألغام المضادة للأفراد، فإن ذلك يتم وفقاً للمعايير الدولية، ومعايير السلامة والاعتبارات الإنسانية. ولا تستخدم الوحدات العسكرية الألغام الأرضية إلا لأغراض الدفاع. وعلاوة على ذلك، مازالت باكستان تتقيد تقيدا دقيقا بسياسة حظر جميع صادرات الألغام، وتكفل عدم السماح للقطاع الخاص بتصنيع الألغام الأرضية أو التجارة فيها. (...) ومنذ 1 كانون الثاني/يناير 1997، لم تنتج باكستان سوى الألغام المضادة للأفراد القابلة للكشف. (...) وقد كانت باكستان نفسها ضحية لاستخدام ألغام أرضية، بما في ذلك أجهزة متفجرة يدوية الصنع، من قبل إرهابيين وجهات فاعلة من غير الدول. وعلى الرغم من استخدام الإرهابيين لهذه الألغام، فإن قوات الأمن الباكستانية لا تستخدمها من أجل الحفاظ على النظام الداخلي وإنفاذ القانون أو في عمليات مكافحة الإرهاب. وتؤيد باكستان وضع صك قانوني دولي يحظر نقل الألغام المضادة للأفراد. ومن شأن هذا الصك أن يساعد في الحيلولة دون حيازة جهات فاعلة من غير الدول والإرهابيين هذه الألغام الأرضية لأن أغلبية الإصابات في صفوف المدنيين ناجمة عن استخدام الألغام من قبل هذه الجهات. ونحن نعتقد أنه يمكن تعزيز هدف القضاء التام على الألغام المضادة للأفراد عن طريق جملة أمور منها إتاحة تكنولوجيات عسكرية بديلة غير فتاكة وفعالة من حيث التكلفة". (الاجتماع السابع عشر للدول الأطراف، 2018، والمؤتمر الاستعراضي الرابع، 2019)



الدولة غير الطرف	الموقف المعان
جمهورية كوريا	تؤيد جمهورية كوريا أهداف ومقاصد اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد، على الرغم من أننا لم ننضم بعد إلى الاتفاقية بسبب وضعنا الأمني الفريد في شبه الجزيرة الكورية. وتجري عمليات إزالة الألغام على طول المنطقة المنزوعة السلاح في شبه الجزيرة الكورية بموجب الاتفاق العسكري الموقع في بيونغ يانغ في 19 أيلول/سبتمبر 2018 والمرفق بإعلان بيونغ يانغ المشترك. وكما أعلن الرئيس مون جيه - إن في خطابه أمام الجمعية العامة الشهر الماضي، سيكون لتعاون المجتمع الدولي في هذا الصدد قيمة أكبر في مساعدتنا على المضي نحو نزع السلاح من المنطقة المنزوعة السلاح وتحقيق سلام دائم في شبه الجزيرة الكورية. كما انضمت جمهورية كوريا إلى الجهود الدولية الرامية إلى دعم المتضررين من الألغام الأرضية من خلال المساهمة في الإجراءات المتعلقة بالألغام على الصعيد العالمي، وستواصل العمل عن كثب مع المجتمع الدولي. (اللجنة الأولى للجمعية العامة للأمم المتحدة، 2019)
الاتحاد الروسي	لا تستبعد روسيا إمكانية الانضمام إلى الاتفاقية في المستقبل، وهي تواصل في الوقت نفسه العمل على معالجة عدد من المسائل التقنية والتنظيمية والمالية المتصلة بتنفيذ الاتفاقية. كما تفضل روسيا بتدابير فعالة للتقليل إلى أدنى حد من خطر الألغام. (...) وتوقفت روسيا عن إنتاج أخطر أنواع الألغام المتفجرة المضادة للأفراد. (اللجنة الأولى للجمعية العامة للأمم المتحدة، المناقشة المواضيعية بشأن الأسلحة التقليدية، 20 تشرين الأول/أكتوبر 2017)
المملكة العربية السعودية	"أعربت المملكة العربية السعودية عن استمرار تأييدها للاتفاقية (...) وهي تتقيد بروح هذه الاتفاقية وتحترمها. ولم يسبق لها قط استخدام أو إنتاج هذه الألغام. ولم يسبق قط نقل هذه الألغام منها أو إليها من أي جهة، سواء أكانت حكومية أو غير ذلك. وتحظر قوانين المملكة العربية السعودية على جميع الجهات عدا القوات المسلحة تخزين الألغام" (المؤتمر الاستعراضي الأول، 2004)
سنغافورة	على غرار السنوات الماضية، فإن سنغافورة تؤيد، وستواصل تأييد، جميع المبادرات المناهضة للاستخدام العشوائي للألغام الأرضية المضادة للأفراد، وبخاصة عندما تكون موجهة ضد الأبرياء والمدنيين العزل. ومن هذا المنطلق، أعلنت سنغافورة وفقاً طوعياً لمدة عامين في أيار/مايو 1996 لتصدير الألغام الأرضية المضادة للأفراد غير المزودة بآليات إبطال المفعول الذاتي. وفي شباط/فبراير 1998، وسّعت سنغافورة نطاق الوقف الطوعي ليشمل جميع أنواع الألغام الأرضية المضادة للأفراد، وليس فقط تلك غير المزودة بآليات إبطال المفعول الذاتي، ومددت الوقف الطوعي إلى أجل غير مسمى. كما تؤيد عمل الاتفاقية عن طريق المواظبة على حضور اجتماعات الدول الأطراف. (...) وفي الوقت نفسه، تعتقد سنغافورة اعتقاداً راسخاً، شأنها في ذلك شأن عدة بلدان أخرى، أنه لا يمكن التغاضي عن الشواغل الأمنية المشروعة لأي دولة وحققها في الدفاع عن النفس. وعليه فإن فرض حظر شامل على جميع أنواع الألغام الأرضية المضادة للأفراد والذخائر العنقودية قد يأتي بنتائج عكسية". (تعليل التصويت، قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن تنفيذ الاتفاقية، 2016 و 2018)
سوريا	"لتحقيق هدف تطهير العالم من الألغام ونجاح الجهود الرامية إلى تحقيق العالمية، يتعين على المعاهدة معالجة الشواغل والتحديات القائمة، وعلى الخصوص ترجمة التعهدات السياسية إلى موارد مالية لدعم تحقيق هذه الأهداف. والجمهورية العربية السورية تؤمن بالأهداف الإنسانية للاتفاقية، ولا شيء يمنعها من أن تصبح طرفاً فيها سوى الظروف الراهنة والظروف الإقليمية المحيطة بها. وتوفير الدعم الدولي والموارد المالية والتقنية بحسن نية ودون تسييس وشروط تقييدية وبالتنسيق المباشر مع الهيئات الوطنية سيكون عاملاً أساسياً لنجاح جهود إزالة الألغام في سوريا. وفي السياق ذاته، يشار إلى أن أنحاء من الأراضي السورية تشهد حالياً وجوداً غير قانوني، وإلى أن الجماعات الإرهابية المسلحة تستخدم الألغام والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع. كما يستمر احتلال إسرائيل للجولان السوري حيث السكان معرضون للخطر والسوريون يواجهون خطر الإصابة بالألغام في منازلهم وحول حقولهم. (المؤتمر الاستعراضي الرابع، 2019)

الدولة غير الطرف	الموقف المعان
تونغنا	لم تقدم معلومات رسمية.
الإمارات العربية المتحدة	"لدينا مخزونات من الألغام المضادة للأفراد، لكننا لا ننتج أي منها ولا نقلها إلى أي طرف أو بلد آخر. ونعتقد أن مسألة الانضمام إلى الاتفاقية مازالت تحتاج إلى مزيد الدراسة والتشاور قبل اتخاذ أي قرار". (معلومات أرسلتها بعثة الإمارات العربية المتحدة في جنيف إلى وحدة دعم التنفيذ، 25 أيلول/سبتمبر 2009)
الولايات المتحدة الأمريكية	اعتباراً من 31 يناير/كانون الثاني 2020، ألغت الإدارة الأمريكية السياسة الرئاسية المتعلقة بالألغام المضادة للأفراد وعرضتها بسياسة جديدة للولايات المتحدة بشأن الألغام الأرضية تشرف عليها وزارة الدفاع. ولا تزال الولايات المتحدة ملتزمة بالعمل على التقليل إلى أدنى حد من المخاطر التي تواجه المدنيين بسبب الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب. كما لا تزال الولايات المتحدة ملتزمة التزاماً كاملاً بامتثال التزاماتها التعاهدية المتعلقة بالألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب، على النحو الوارد في البروتوكول الثاني المعدل والبروتوكول الخامس الملحقين بالاتفاقية المتعلقة بأسلحة تقليدية معينة.
	وتظل الألغام الأرضية، بما فيها المضادة للأفراد، أداة حيوية في الحرب التقليدية لا يمكن لجيش الولايات المتحدة التخلي عنها بشكل مسؤول، لا سيما عند مواجهة خطر الوقوع تحت سيطرة قوات العدو في مراحل القتال الأولى. ثم إن عدم استخدام الأسلحة التي تعطي قواتنا البرية القدرة على عزل الأراضي مؤقتاً وبالتالي تكييف حركة العدو لصالحنا قد يعرض حياة الأمريكيين للخطر بصورة غير مسؤولة. ولن تضحي الولايات المتحدة بسلامة الجنود الأمريكيين، لا سيما عندما تتوفر ضمانات متقدمة تكنولوجياً تسمح باستخدام الألغام الأرضية بشكل مسؤول لضمان امتياز القتال الحربي لجيشنا، مع الحد في الوقت ذاته من خطر تعرض المدنيين لضرر غير مقصود. وتقتضي هذه الضمانات أن تكون الألغام الأرضية قابلة للتدمير الذاتي، أو أن تكون، في حالة فشل التدمير الذاتي، قابلة للتعطيل الذاتي في غضون فترة زمنية محددة.
	وتسمح السياسة الجديدة لوزارة الدفاع بالتخطيط لاستخدام الألغام الأرضية المضادة للأفراد في النزاعات المحتملة مستقبلاً وباستخدامها، بما في ذلك خارج شبه الجزيرة الكورية، مع الاستمرار في حظر الاستخدام العملي لأي ألغام أرضية "ثابتة" (ألغام أرضية لا تملك وظيفة التدمير الذاتي/التعطيل الذاتي). وبموجب هذه السياسة، ستحتوي الألغام الأرضية، في حال أذن قادة المقاتلين باستخدامها في معركة رئيسية، على الضمانات المذكورة آنفاً التي تحول دون أن تشكل تهديداً للمدنيين بعد انتهاء النزاع.
	وستواصل الولايات المتحدة قيادة الجهود الدولية الرامية إلى إزالة الألغام لأغراض إنسانية والعاملة على تحديد أماكن الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب التي تهدد باستمرار المدنيين الذين يعيشون في مناطق النزاع الحالية والسابقة في جميع أنحاء العالم، وعلى إزالتها. ولا يؤدي إلغاء السياسة السابقة إلى تقليص هذا الالتزام الوطني أو إلى تفاقم المشاكل المرتبطة بالذخائر غير المنفجرة.
	(وزارة الخارجية الأمريكية: <a href="https://www.state.gov/key-topics-office-of-weapons-removal-and-abatement/">https://www.state.gov/key-topics-office-of-weapons-removal-and-abatement/</a> )
أوزبكستان	لم تقدم معلومات رسمية.
فييت نام	"نرى أن الجهود المبذولة لحظر الألغام الأرضية ينبغي أن تراعي الشواغل الأمنية الوطنية المشروعة للدول وكذا حقها المشروع في استخدام التدابير المناسبة للدفاع عن النفس. ونحن نؤيد الجوانب الإنسانية لاتفاقية أوتاوا، لكنه لا يمكننا التوقيع عليها لأنها لا تراعي للأسف كما يجب الشواغل الأمنية المشروعة للعديد من البلدان، بما فيها فييت نام". (اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بالحالة العامة للاتفاقية وتنفيذها، حزيران/يونيه 2008)

## الجدول 3

## مشاركة الدول غير الأطراف في أعمال الاتفاقية

المشاركة في اجتماعات الاتفاقية		التصويت لصالح قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة لعام 2019 بشأن تنفيذ الاتفاقية 2020 بموجب المادة 7	الدولة غير الطرف
اجتماعات ما بين الاجتماع الثامن عشر وآخر مشاركة في اجتماع الدول الأطراف	الدورات لعام 2020 للدول الأطراف	في الاتفاقية/المؤتمر الاستعراضي	الوقوف الطوعي
الاجتماع التاسع للدول الأطراف (2008)		√	1 أرمينيا
الاجتماع السابع عشر للدول الأطراف (2018)		√	2 أذربيجان
المؤتمر الاستعراضي الثاني (2009)		√	3 البحرين
المؤتمر الاستعراضي الرابع (2019)		√	4 الصين
المؤتمر الاستعراضي الثاني (2009)			5 كوبا
المؤتمر الاستعراضي الرابع (2019) (1)√			6 مصر
المؤتمر الاستعراضي الثاني (2009) (2)√		√	7 جورجيا
المؤتمر الاستعراضي الرابع (2019) (3)√	√		8 الهند
			9 إيران (جمهورية - الإسلامية)
المؤتمر الاستعراضي الأول (2004)			10 إسرائيل
الاجتماع 16 للدول الأطراف (2017) (4)√	√	√	11 كازاخستان
			12 جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

(1) وقف طوعي لإنتاج الألغام الأرضية وتصديرها منذ الثمانينات.

(2) في عام 1996، أعلن رئيس جورجيا وقفاً طوعياً لإنتاج أو استخدام الألغام المضادة للأفراد.

(3) تطبق الهند وقفاً طوعياً على تصدير ونقل الألغام المضادة للأفراد (2018).

(4) في عام 1997، دخل الوقف الطوعي لتصدير الألغام المضادة للأفراد، بما في ذلك إعادة تصديرها ونقلها عبر البلد، حيز النفاذ في كازاخستان.

المشاركة في اجتماعات الاتفاقية		التصويت لصالح قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة لعام 2019 بشأن تنفيذ الاتفاقية 2020 بموجب المادة 7		الدولة غير الطرف
اجتماعات ما بين الاجتماع الثامن عشر وآخر مشاركة في اجتماع الدول الأطراف	الدورات لعام 2020 للدول الأطراف	الوقف الطوعي	الوقف الطوعي	
√	√	√ <sup>(5)</sup>		13 جمهورية كوريا
			√	14 قيرغيزستان
			√	15 جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
	√		√	16 لبنان
	√		√	17 ليبيا
			√	18 جزر مارشال
			√	19 ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
			√	20 منغوليا
	√	√	√	21 المغرب
	√			22 ميانمار
				23 نيبال
				24 باكستان
				25 الاتحاد الروسي

(5) تطبق حكومة جمهورية كوريا وفقاً طوعياً على تصديرها إلى أجل غير مسمى (2009).

(6) يطبق المغرب وفقاً طوعياً على استخدام الألغام المضادة للأفراد

المشاركة في اجتماعات الاتفاقية		التصويت لصالح قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة لعام 2019 بشأن تنفيذ الاتفاقية 2020 بموجب المادة 7		
الدولة غير الطرف	الاجتماعات ما بين الاجتماع الثامن عشر آخر مشاركة في اجتماع الدول الأطراف	الدورات لعام 2020 للدول الأطراف	في الاتفاقية/المؤتمر الاستعراضي	الوقف الطوعي
26 المملكة العربية السعودية	المؤتمر الاستعراضي الرابع (2019)	√		
27 سنغافورة	الاجتماع 17 للدول الأطراف (2018) √ <sup>(7)</sup>			
28 سوريا	المؤتمر الاستعراضي الرابع (2019)	√		
29 تونغا	الاجتماع الثاني عشر للدول الأطراف (2012)			
30 الإمارات العربية المتحدة	المؤتمر الاستعراضي الرابع (2019)			
31 الولايات المتحدة الأمريكية	المؤتمر الاستعراضي الرابع (2019)	√		
32 أوزبكستان				
33 فييت نام	الاجتماع الثاني عشر للدول الأطراف (2012)			
المجموع (33)		10	1	7

(7) أعلنت سنغافورة وفقاً طوعياً لمدة عامين في أيار/مايو 1996 على تصدير الألغام الأرضية المضادة للأفراد غير المزودة بآليات إبطال المفعول الذاتي. وفي شباط/فبراير 1998، وسعت سنغافورة نطاق الوقف الطوعي ليشمل جميع أنواع الألغام الأرضية المضادة للأفراد، وليس فقط تلك غير المزودة بآليات إبطال المفعول الذاتي، ومددت الوقف الطوعي إلى أجل غير مسمى (2016).

## ثالثاً - المادة 4 - تدمير المخزونات والاحتفاظ بألغام مضادة للأفراد

الجدول 4  
حالة التنفيذ

دولة طرف	مجموع عدد الألغام المضادة للأفراد التي دُمّرت منذ المؤتمر الاستعراضي الرابع التي لم تدمر بعد	مجموع عدد الألغام المضادة للأفراد التي لم تدمر بعد	الموعد المتوقع لإنجاز الالتزامات المنصوص عليها في المادة 4
اليونان	1 224 754	343 413	في أقرب وقت ممكن <sup>(1)</sup>
سري لانكا	57 033	41 357	نهاية عام 2020
أوكرانيا	3 438 492	3 364 889 <sup>(2)</sup>	2021
<b>المجموع</b>	<b>4 720 279</b>	<b>3 749 559</b>	

(1) بيان أدلت به اليونان في المؤتمر الاستعراضي الرابع، 27 تشرين الثاني/نوفمبر 2019.

(2) التقرير الذي قدمته أوكرانيا في عام 2020 بموجب المادة 7.

الجدول 5

خطة محددة زمنياً لسري لانكا

الفترة الزمنية	كمية الألغام المضادة للأفراد التي لم تدمر بعد
نيسان/أبريل 2019 إلى آذار/مارس 2020	23 680
نيسان/أبريل إلى حزيران/يونيه 2020	5 098
تموز/يوليه 2020	579
آب/أغسطس إلى كانون الأول/ديسمبر 2020	12 000
<b>المجموع</b>	<b>41 357</b>

الجدول 6

الألغام المضادة للأفراد التي أبلغت 66 دولة طرف عن الاحتفاظ بها لأغراض تسمح بها المادة 3 من الاتفاقية

الدولة الطرف	2018 وما قبل		2020
	ذلك	2019	
أنغولا		1 304	1 304
بنغلاديش	12 (2018)	050	
بيلاروس		4 505	4 505
بلجيكا		2 066	2 044
بنن	16 (2008)		
بوتان	211 (2018)		
البوسنة والمهرسك		834	834
بلغاريا		3 318	
بوروندي	4 (2017)		
كمبوديا		1 235	3 730 <sup>(1)</sup>
الكاميرون	1885 (2009)		

(1) يشمل هذا الرقم الألغام المضادة للأفراد وغيرها من الأجهزة.

الدولة الطرف	2018 وما قبل ذلك	2019	2020	الاستخدام الحالي والمزوم لمخزونات الألغام المضادة للأفراد المحتفظ بها
كندا <sup>(2)</sup>		1 878	1 649	الهدف: تقييم حماية القوة. تحتفظ كندا بالألغام المضادة للأفراد الحية لدراسة أثر الانفجار على المعدات، وتدريب الجنود على إجراءات نزع فتيل الألغام الحية المضادة للأفراد، ولتبيان أثر الألغام الأرضية. فعلى سبيل المثال، تساعد الألغام الحية في تحديد ما إذا كانت البدلات والأحذية والدروع ستوفر أم لا حماية كافية لأخصائيي إزالة الألغام. وتستخدم الألغام الحية من قبل مؤسسة البحوث بوزارة الدفاع في سفيلد، ألبرتا، ومن قبل مختلف مؤسسات التدريب العسكري في جميع أنحاء كندا. وتمثل وزارة الدفاع الوطني المصدر الوحيد للألغام المضادة للأفراد التي يمكن أن يستخدمها القطاع الصناعي الكندي من أجل اختبار المعدات. ولا بد من امتلاك مجموعة متنوعة من الألغام المضادة للأفراد لتدريب الجنود على كشف الألغام وإزالتها. ويجب أيضا اختبار إجراءات ومعدات مكافحة الألغام التي وضعتها مؤسسة البحوث الكندية على مختلف الألغام التي قد تعترض أعضاء القوات المسلحة الكندية أو منظمات أخرى أثناء عمليات إزالة الألغام. وتحتفظ وزارة الدفاع الوطني بما أقصاه 2 000 لغم. والغرض من هذا العدد هو ضمان وجود عدد كاف من الألغام لإجراء التدريب والاختبارات الصالحة في مجال كشف الألغام وإزالتها. وستواصل كندا إجراء التجارب والاختبارات والتقييمات تزامنا مع تطوير تكنولوجيات جديدة. وسيتم القيام على نحو دائم بتوفير أهداف تتمثل في ألغام حقيقية وحقول ألغام غير حقيقية لأغراض البحث والتطوير في مجال تكنولوجيات الكشف.
كابو فيردي	120 (2009)			
الكونغو برازافيل	322 (2009)			
كوت ديفوار	290 (2014)			
كرواتيا		4 973	4 851	في عام 2019، استُخدمت ألغام مضادة للأفراد من قبل المركز الكرواتي لمكافحة الألغام من أجل الاختبار والتطوير والتدريب لغرض الاختبار، ومن قبل شركة التدريب التابعة لوحدة المهندسين المعنية بالتدريب.
قبرص		435	435	
الجمهورية التشيكية		2 180	2 155	استخدمها جيش الجمهورية التشيكية للتدريب على تقنيات اكتشاف الألغام ونزعها وتدميرها. وتستخدم في الدورات الدراسية الخاصة المنتظمة لتدريب و/أو تثقيف الموظفين الحاليين والجدد المتخصصين في إبطال الذخائر المتفجرة. ويدرب أخصائيو إبطال الذخائر المتفجرة على كشف الألغام المضادة للأفراد وتدميرها.
الدايمرك		1 748	1 736	أنشطة البحث والتطوير التي تضطلع بها مؤسسة البحوث الدفاعية الدانمركية والتدريب في مجال كشف الألغام.
جيبوتي	996 2 (2005)			

(2) في عام 2018، أبلغت كندا بأن 57 من الألغام المضادة للأفراد البالغ عددها 1878 لغمًا والمحتفظ بها بموجب المادة 3 لا تملك صمامات.



الدولة الطرف	2018 وما قبل ذلك	2019	2020	الاستخدام الحالي والمزوم لمخزونات الألغام المضادة للأفراد المحتفظ بها
إكوادور	90	90	90	ستستخدم في تدريب العاملين في مجال إزالة الألغام وفي بحوثهم. وتعتمد إكوادور تدمير 10 ألغام مضادة للأفراد سنويا في إطار أنشطة التدريب، وكذا في إطار استخدامها المحتمل في مهام التحقيق.
إريتريا	101 (2014) <sup>(3)</sup>			
فنلندا	16 (2018)	192	15 982	
فرنسا		3 941	1 842	
غامبيا	100 (2013) <sup>(4)</sup>			
ألمانيا		583	583	احتفظ بها لأغراض البحث والاختبار، وتدريب كلاب كشف الألغام والأجهزة المتفجرة، وبرنامج حماية المركبات من الألغام، والبحوث المتعلقة بالحوادث، والتدريب المنتظم للكلاب.
اليونان		5 599	5 585	احتفظ بالألغام المضادة للأفراد لتدريب الجنود على كشف الألغام وإزالتها والكشف باستخدام الكلاب.
غينيا - بيساو	9 (2011)			
هندوراس	815 (2007)			
إندونيسيا <sup>(5)</sup>		2 148		
العراق		20	غير واضح	احتفظ بها لتدريب الكلاب على كشف الألغام، واختبار آلات إزالة الألغام ودراسة أثر انفجار مختلف أنواع الألغام المضادة للأفراد على معدات إزالة الألغام بوتيرة 20 لغماً تقريباً كما ورد في التقارير السابقة المقدمة بموجب المادة 7. وبعد الاستعراض السنوي لعام 2019 لعدد الألغام المحتفظ بها، خلصت جمهورية العراق إلى أن عدد الألغام المحتفظ بها لا يتجاوز الحد الأدنى اللازم للأغراض المسموح بها، ودمرنا جميع الألغام المضادة للأفراد التي اكتشفت أو أزيلت من خلال عمليات إزالة الألغام.
أيرلندا		55	54	استخدام ألغام من نوع 1 × SB33 في عرض للتوعية بخطر الألغام.
إيطاليا		617	617	تستخدم الألغام الحربية في عمليات التخلص من القنابل وفي دورات تدريب الرعيل الأول

(3) أشارت إريتريا في تقريرها المقدمين في عامي 2013 و2014 إلى أن 71 من الألغام الـ 101 التي في حيازتها خاملة.

(4) أشارت غامبيا في تقريرها المقدم في عام 2013 إلى احتفاظها بـ 100 لغم مضاد للأفراد بموجب المادة 3. وقدم تقرير في عام 2020، غير أنه لم يتضمن معلومات عن الألغام المضادة للأفراد المحتفظ بها بموجب المادة 3.

(5) في حين لم تقدم إندونيسيا بعد تقريراً في عام 2020، فإنها قدمت معلومات حديثة عن الألغام المضادة للأفراد المحتفظ بها بموجب المادة 3 في المؤتمر الاستعراضي الرابع لعام 2019.

الدولة الطرف	2018 وما قبل ذلك		2020
	2019	2018	
اليابان	898	803	الاستخدام الحالي والمزعم لمخزونات الألغام المضادة للأفراد المحتفظ بها خلال الفترة المشمولة بالتقرير، استخدمت اليابان الألغام المضادة للأفراد لأغراض التوعية والتدريب. وفي عام 2020، تعترم اليابان استخدام الألغام المضادة للأفراد في التوعية والتدريب في مجال كشف الألغام وإزالتها.
الأردن	100	100	
كينيا	3000 (2008)		
مالي	600 (2005)		
موريتانيا	728	728	بهدف تدريب أخصائيي إزالة الألغام على تقنيات كشف الألغام وإزالتها وتدميرها.
موزامبيق <sup>(6)</sup>	900		
ناميبيا	634 1 (2010)		
هولندا	889	868	
نيكاراغوا	448		
نيجيريا	364 3 (2012)		
عمان	000 2 (2017)	لا توجد معلومات	لا توجد معلومات
بيرو	2 015	2 015	
رومانيا	2 395	2 249	تدريب أخصائيين في إبطال الذخائر المتفجرة أو كشفها وفي إزالة الألغام. والتدريب للتوعية بخطر الألغام. النشاط/المشروع: دورات منتظمة لتدريب أخصائيي إبطال الذخائر المتفجرة أو تكوين المهندسين. تحضير القوات المغادرة صوب مساح العمليات تحضيراً معيناً. ولم تستخدم الألغام المحتفظ بها إلا في الاضطلاع بأعمال الكشف وإزالة الألغام في الدورات العادية لتدريب قوات إبطال الذخائر المتفجرة والقوات الهندسية، ولتحضير الأفراد الذين يسطعون بمهمة في مساح العمليات في الخارج تحضيراً معيناً. ولا تُعرض الألغام إلا على الموظفين. وتُعرض تقنيات الكشف والتوسيم وإزالة الألغام وتُطبق. ولا تُسلح الألغام أو تدمر بانتظام خلال هذه العملية. وفي كل عام، يُفجّر عدد محدود من الألغام لتنفيذ إجراءات محددة لإزالة الألغام وإبطال الذخائر المتفجرة. وفي عام 2019، فُجّرت لهذا الغرض 146 قطعة (140 قطعة من نوع MAI-75 و6 قطع من نوع MAI-68 دون قرص).
رواندا	65 (2008)		

(6) أشارت موزامبيق في تقريرها المقدم في عام 2018 إلى أن 90 من أصل 1 335 لغماً مضاداً للأفراد احتفظ بها بموجب المادة 3 هي ألغام خاملة وبدون متفجرات أو مفجر.

الدولة الطرف	2018 وما قبل		2020	الاستخدام الحالي والمزوم لمخزونات الألغام المضادة للأفراد المحتفظ بها
	ذلك	2019		
السنغال <sup>(7)</sup>		50		
صربيا <sup>(8)</sup>		3 134		
سلوفاكيا		1 035	1 035	
سلوفينيا		272	256	
جنوب افريقيا	576 (2014)			
إسبانيا		1 349	1 357	اختبارات المراقبة - تُجمع العينات بانتظام من مخزون الألغام للتدريب بغية إجراء حزمة من الاختبارات على مختلف عناصرها - الصمامات والمتفجرات والجسم وما إلى ذلك - لضمان أن تكون في حالة جيدة وأن تعالج بطريقة سليمة.
سري لانكا		21 153		
السودان		739	528	التدريب والوصول. الهدف من ذلك هو تحسين القدرة على إزالة الألغام وابتكار منهجيات جديدة تكون فعالة وناجعة وقليلة التكلفة. ويحتفظ البرنامج حالياً بالألغام بلاستيكية من نوع PMN وأخرى من نوع 35. ويعتزم البرنامج تدمير جميع الألغام الحية واستبدالها بالألغام التدريب.
السويد		6 009	6 009	
توغو	436 (2004)			
تونس		4 405	4 375	
تركيا		9259	6552	غالبا ما تستخدم ألغام/مواد تدريب وهمية في عمليات إزالة الألغام والتدريب العسكري في تركيا. غير أن هناك حاجة أيضاً إلى الاحتفاظ بعدد محدود من الألغام لإجراء تدريب فعال. ويعتزم المركز التركي لمكافحة الألغام تخفيض عدد الألغام المحتفظ بها لأغراض التدريب إلى ما مجموعه 3 000 لغم بحلول عام 2021.
أوغندا	1764 (2012)			
أوكرانيا	605 (2013)	لا توجد معلومات	لا توجد معلومات	

(7) أشارت السنغال في تقريرها المقدم عام 2019 إلى إبطال مفعول 13 لغمًا من أصل 50 احتفظ بها.

(8) أشارت صربيا في تقريرها المقدم عام 2018 إلى إزالة وتدمير جميع صمامات الألغام من نوع PMA-1 494 ونوع PMA-3 540. وقدمت صربيا تقريراً عام 2020، لكنها لم تقدم أي معلومات حديثة عن الألغام المضادة للأفراد المحتفظ بها بموجب المادة 3.

الدولة الطرف	2018 وما قبل ذلك	2019	2020	الاستخدام الحالي والمزعم لمخزونات الألغام المضادة للأفراد المحتفظ بها
جمهورية تنزانيا المتحدة <sup>(9)</sup>	1780 (2009)			
فنزويلا	4874 (2012)			
اليمن	3760 (2017)	لا توجد معلومات	لا توجد معلومات عن الأعداد	قبل عام 2014، قدم اليمن معلومات عن كمية وأنواع الألغام المضادة للأفراد المحتفظ بها للأغراض المسموح بها. وبعد هذه الفترة، لم يُستخدم اليمن أي ألغام مضادة للأفراد في أنشطة التدريب والبحث. وبموجب إجراءات التشغيل الحالية التي تفرضها النزاعات الجارية على المركز اليمني التنفيذي لمكافحة الألغام، يوجد دائما عدد من الألغام المضادة للأفراد، بما في ذلك الألغام المرتجلة المضادة للأفراد التي كان يحتفظ بها في مخازن المركز في انتظار تدميرها. ويعزى ذلك إلى عدم إمكانية الوصول إلى المتفجرات أو غيرها من الوسائل لتدمير المواد الموجودة، وإلى ضرورة القيام بعمليات هدم واسعة النطاق ما أن يُسمح بالتنسيق مع جهات الاتصال المعنية ويوافق على الوصول إلى المتفجرات وكذا مواد الاحتراق مثل الثيرميت. وتختلف الأعداد والأنواع ويحتفظ بها فقط للفترة التي تلزم لتنظيم تدميرها. وقد أسفر النزاع عن بيئة معقدة، وبالتالي لا ينفذ اليمن حالياً أي خطة لتطوير عمليات الكشف وتقنيات كشف الألغام بغرض مواصلة التدريب على استخدام الألغام المحتفظ بها بموجب المادة 3. ويلتزم اليمن بتقديم معلومات حديثة عن جميع الحالات، ومعلومات عن تقريرها بشأن الشفافية. وفي هذه المرحلة، توجد في اليمن أيضاً أعداد كبيرة من الألغام المضادة للأفراد، بما فيها الألغام المرتجلة.
زامبيا	907			
زمبابوي	450	450	450	
<b>المجموع</b>	<b>148 210</b>			

(9) أشارت جمهورية تنزانيا المتحدة في تقريرها المقدم عام 2009 إلى احتفاظها بـ 1 780 لغماً مضاداً للأفراد بموجب المادة 3، بما فيها 830 لغماً مضاداً للأفراد معطلاً.

## رابعاً - المادة 5 - مسح وتطهير المناطق المزروعة بالألغام

الجدول 7

التقدم المبلغ عنه فيما يتعلق بالتنفيذ<sup>(1)</sup>

الدولة الطرف	عدد المناطق الملقاة المرفج عنها (متر مربع)	المناطق المقلصة (متر مربع)	المناطق المطهرة (متر مربع)	المرفج عنها (متر مربع)	عدد الألغام المضادة للأفراد التي دمرت	عدد المواد المتفجرة الأخرى التي دمرت
أفغانستان	167 067 368	1 165 618	28 013 603	196 246 589	7 801	380 841
أنغولا	11 199 573	754 616	1 922 541	13 876 730	1 943	904
الأرجنتين						
البوسنة والهرسك <sup>(2)</sup>	39	3,30	0,53	3,83	963	408
كمبوديا	26 924 403	7 510 682	20 936 706	55 371 791	4 111	4 354
تشاد	4 134 152	721 380	4 872 209	4 882 698		507
كولومبيا				6 368 003	3 733	
كرواتيا	3 112 829	3 894 443	38 859 668	46 398 985 <sup>(3)</sup>	2 530	449 415
قبرص						
جمهورية الكونغو الديمقراطية <sup>(4)</sup>	139			2 159 893,024	248	
إكوادور				2 898,50	62	
إريتريا						
إثيوبيا	318 216 508	10 306 621	1 757 947	330 280 076	128	5 812
العراق	35 133 307	5 867 702	42 970 229	87 148 310	2 941	

(1) المصدر: المعلومات التي تضمنتها تقارير الدول الأطراف المقدمة بموجب المادة 7 حتى 24 أيلول/سبتمبر 2020، ما لم يذكر خلاف ذلك.

(2) أبلغت البوسنة والهرسك في تقريرها لعام 2020 المقدم بموجب المادة 7 عن التقدم المحرز في التنفيذ بالكيلومترات المربعة.

(3) يشمل الرقم الإجمالي بالنسبة لكرواتيا منطقة إضافية ألغيت خلال المسح غير التقني لمنطقة مساحتها 233 165 متراً مربعاً، وتطهير أخرى مساحتها 880 880 متراً مربعاً من قبل وزارة الدفاع.

(4) تستمد الأرقام المبلغ عنها بالنسبة لجمهورية الكونغو الديمقراطية من طلبها التمديد لعام 2020 للفترة 2014-2019.

الدولة الطرف	عدد المناطق المرفج عنها (متر مربع)	المناطق الملغاة (متر مربع)	المناطق المقاصدة (متر مربع)	المناطق المطهرة (متر مربع)	المرفج عنها (متر مربع)	عدد الألغام المضادة للأفراد التي دمرت	عدد المواد المتفجرة الأخرى التي دمرت
موريتانيا							
النيجر							
نيجيريا							
عمان	11				130 100		
بيرو	11	28 530	26 600	81 948,15	137 078,15	1 113	
السنگال	2		11 288		11 288		
صربيا					606 210	22	15
الصومال	19	207 500	49 925	15 404 312	15 661 737	6	27 619
جنوب السودان	32	18 138 175	19 946	1 003 647	19 161 768	405	71
سري لانكا							
دولة فلسطين							
السودان	4		6 127 351	876 568	7 003 925	1	13 787
طاجيكستان	9	880 304	302 570	535 311	1 718 185	5 219	189
تايلند		128 442 103	13 594 778	95 278	142 132 159	2 677	158
تركيا		6 099 493	136 472	672 725	6 908 690	25 959	21
أوكرانيا	2						
المملكة المتحدة	36					749	8
اليمن						1 414	222 188
زمبابوي		466 419	8 590 447	2 759 476	11 816 342	39 031	12

(5) تُستمد الأرقام المبلغ عنها بالنسبة للنيجر من طلبها التمديد لعام 2020 للفترة 2014-2020.

(6) أبلغت المملكة المتحدة عن التقدم المحرز في عملية التنفيذ خلال الفترة التي تلت تقديم طلب التمديد في 29 آذار/مارس 2018.

## الجدول 8

## التحدي المتبقي الذي أبلغت عنه الدول الأطراف

الدولة الطرف	المادة 5 الموعد النهائي لإزالة احتوائها على الألغام في احتوائها على مجموع عدد المناطق	عدد المناطق المعروف	عدد المناطق المشتبه	مساحة المناطق المعروف احتوائها على الألغام مضادة للأفراد (متر مربع)	مساحة المناطق المشتبه في احتوائها على الألغام مضادة للأفراد مجموع مساحة المناطق (متر مربع)
أفغانستان	1 آذار/مارس 2023	1 885	213	135 540 993	191 091 771
أنغولا	31 كانون الأول/ديسمبر 2025	981	73	84 792 985	88 030 926
الأرجنتين	1 آذار/مارس 2023				
البوسنة والهرسك	1 آذار/مارس 2021	799	488	20 747 593	966 686 086
كمبوديا	31 كانون الأول/ديسمبر 2025		9 539		817 087 387
تشاد	1 كانون الثاني/يناير 2025	131	3	93 267 834	93 314 523
كولومبيا	1 آذار/مارس 2021		0		
كرواتيا	1 آذار/مارس 2026		0	189 083 414	341,4 <sup>(1)</sup>
قبرص	1 تموز/يوليه 2022		0		
جمهورية الكونغو الديمقراطية <sup>(2)</sup>	1 كانون الثاني/يناير 2021		33		128 841,7 <sup>(3)</sup>
إكوادور	31 كانون الأول/ديسمبر 2022	3	3 <sup>(4)</sup>	40 056	40 056
إريتريا	31 كانون الأول/ديسمبر 2020		0		
إثيوبيا	31 كانون الأول/ديسمبر 2025	29	123	3 519 538	726 068 475
العراق	1 شباط/فبراير 2028	4 156	529	1 190 398 809 <sup>(5)</sup>	1 239 184 177

(1) أبلغت كرواتيا عن التحدي المتبقي لها بالكيلومترات المربّعة. ويشمل إجمالي التحدي المتبقي المشار إليه 309 كيلومترات مربعة تسند إلى وزارة الداخلية - مديرية الحماية المدنية (مجال المركز الكرواتي لمكافحة الألغام) و31,4 كيلومتراً مربعاً من المناطق الموجودة قريباً من مواقع عسكرية خاضعة لولاية وزارة الدفاع، والمعروف بأنها ملغومة أو مشتبه في أنها كذلك.

(2) تُستمدّ الأرقام المبلغ عنها بالنسبة لجمهورية الكونغو الديمقراطية من طلبها التمديد لعام 2020.

(3) أشارت جمهورية الكونغو الديمقراطية في طلب التمديد لعام 2020 إلى وجود عدد غير معلوم من المناطق المشتبه في أنها ملغومة في إقليم آرو بمقاطعة إيتوري وإقليم دونغو بمقاطعة أوي العليا اللذين يتوقع إخضاعهما للمسح.

(4) أبلغت إكوادور عن وجود ما مجموعه 3 مناطق ملغومة، تتألف من 53 هدفاً مازال لم تُعالج بعد.

(5) يشمل العدد الإجمالي للمناطق التي لم تُعالج بعد 20 منطقة مزروعة بأجهزة متفجرة يدوية الصنع وخاضعة لووكالة كردستان العراق لشؤون الألغام.

الدولة الطرف	المادة 5 الموعد النهائي لإزالة احتوائها على الغمام في احتوائها على مجموع عدد	مساحة المناطق المعروف احتوائها على الغمام مضادة للأفراد	مساحة المناطق المشتبته	مجموع عدد المناطق	مساحة المناطق المشتبته في احتوائها على الغمام مضادة للأفراد	مجموع مساحة المناطق	احتوائها على الغمام مضادة للأفراد
	الألغام	مضادة للأفراد	مضادة للأفراد	مضادة للأفراد	مضادة للأفراد	مضادة للأفراد	مضادة للأفراد
	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	1 حزيران/يونيه 2028	31 كانون الأول/ديسمبر 2024	1 آذار/مارس 2021	1 آذار/مارس 2023	1 تشرين الأول/أكتوبر 2022
	9 تموز/يوليه 2021	1 حزيران/يونيه 2028	1 حزيران/يونيه 2028	1 نيسان/أبريل 2023	31 كانون الأول/ديسمبر 2025	31 تشرين الأول/أكتوبر 2023	1 آذار/مارس 2022
	1 كانون الثاني/يناير 2021	1 آذار/مارس 2024	1 كانون الثاني/يناير 2021	1 آذار/مارس 2022	1 كانون الثاني/يناير 2025	1 آذار/مارس 2023	1 كانون الثاني/يناير 2025
موريتانيا	0	0	0	0	0	0	0
النيجر <sup>(6)</sup>	0	0	0	0	0	0	0
نيجيريا	0	0	0	0	0	0	0
عمان	0	0	0	0	0	0	0
بيرو	108	108	108	108	108	108	108
السنغال	37	37	37	37	37	37	37
صربيا	6	6	6	6	6	6	6
الصومال	18	18	18	18	18	18	18
جنوب السودان	63	63	63	63	63	63	63
سري لانكا	0	0	0	0	0	0	0
دولة فلسطين	0	0	0	0	0	0	0
السودان	52	52	52	52	52	52	52
طاجيكستان	164	164	164	164	164	164	164
تايلند	82	82	82	82	82	82	82
تركيا	3 692	3 692	3 692	3 692	3 692	3 692	3 692
أوكرانيا	14	14	14	14	14	14	14
المملكة المتحدة	4	4	4	4	4	4	4
اليمن <sup>(9)</sup>	326	326	326	326	326	326	326
زمبابوي	7	7	7	7	7	7	7

(6) تُستمد الأرقام المبلغ عنها بالنسبة للنيجر من طلبها التمديد لعام 2020.

(7) تشمل الأرقام المتعلقة بالسنغال 9 مناطق مجهولة المساحة يشتبه في أنها ملغومة.

(8) أبلغت أوكرانيا في طلبها التمديد لعام 2020 عن منطقة تقدر مساحتها بـ 7 000 كيلومتر ويتوقع تلوثها بالألغام المضادة للأفراد وغيرها من الذخائر المتفجرة.

(9) تُستمد الأرقام المبلغ عنها بالنسبة لليمن من طلبه التمديد لعام 2019.



الجدول 9  
المراحل الرئيسية لعام 2021 التي أبلغت عنها الدول الأطراف

الدول الأطراف	عدد المناطق التي يتعين معالجتها	إجمالي المساحة التي يتعين معالجتها (بالأمطار المربعة ما لم يذكر خلاف ذلك)
أفغانستان	531	56 396 711
أنغولا	164	17 210 199
الأرجنتين		91 300 000
البوسنة والهرسك		109 600 000
كمبوديا		
تشاد <sup>(1)</sup>		
كولومبيا	101	1 328 253
كرواتيا		53,3 <sup>(2)</sup>
قبرص		
جمهورية الكونغو الديمقراطية		112 930,9 <sup>(3)</sup>
إكوادور	14 <sup>(4)</sup>	12 250
إريتريا		
إثيوبيا		175 807 352
العراق		178 610 341 <sup>(5)</sup>

(1) أبلغت تشاد عن مراحلها الرئيسية للفترة 2020-2021، بما في ذلك المسح غير التقني لمناطق يشتهب في أنها ملغومة في تيبستي ووادي، لتطهير المناطق الملغومة التي حددت من خلال النظام الوطني الانتقالي، وإدخال التحديثات اللازمة على قاعدة بيانات المجلس الأعلى للدفاع الوطني، وتسليم الأراضي إلى المستفيدين.

(2) أبلغت كرواتيا عن التحدي المتبقي لها بالكيلومترات المربعة.

(3) تُستمد الأرقام المبلغ عنها بالنسبة لجمهورية الكونغو الديمقراطية من طلبها التمديد لعام 2020.

(4) أبلغت إكوادور بأنها ستعالج 14 من أهدافها الـ 53 المتبقية في عام 2021.

(5) أبلغ العراق بأن مرحلته الرئيسية السنوية تشمل معالجة مساحة تبلغ 167 708 057,77 متراً مربعاً في عام 2021 من قبل دائرة شؤون الألغام، ومعالجة مساحة تبلغ 10 284 902 متراً مربعاً من قبل وكالة كردستان العراق لشؤون الألغام.

الدول الأطراف	عدد المناطق التي يتعين معالجتها	إجمالي المساحة التي يتعين معالجتها (بالأمطار المربعة ما لم يذكر خلاف ذلك)
موريتانيا <sup>(6)</sup>		
النيجر <sup>(7)</sup>		
نيجيريا		
عمان <sup>(8)</sup>		
بيرو	20	
السنغال	14	139 975 <sup>(9)</sup>
صربيا	1	269 280
الصومال <sup>(10)</sup>		
جنوب السودان	20	1 478 400
سري لانكا		
دولة فلسطين		
السودان	45	8 679 404 <sup>(11)</sup>
طاجيكستان	34	1 274 964
تايلند		21 159 793

- (6) أشارت موريتانيا في طلبها التمديد لعام 2020 إلى أن الهدف من فترة طلب التمديد هو إجراء المزيد من المسح ووضع خطة عمل لمعالجة التلوث بحلول 31 آذار/مارس 2021.
- (7) ضمنت النيجر في طلبها التمديد لعام 2020 خطة عمل للفترة 2020-2024. وتحدد خطة العمل الأنشطة الرامية إلى تطهير المناطق الملوثة الواقعة في مركز ماداما العسكري وتشير إلى إمكانية تحديد مناطق أخرى مشتبه فيها. وتشير خطة العمل إلى أن 50 أخصائياً في إزالة الألغام سيخضعون للتدريب في عام 2020، وإلى أن العمل الفعلي لإزالة الألغام سيجري خلال الفترة 2020-2024.
- (8) أبلغت عمان بأنها تهدف إلى الانتهاء من تنفيذ خطة عملها بحلول شباط/فبراير 2025.
- (9) أبلغت السنغال في طلبها التمديد لعام 2020 عن المراحل الرئيسية لفترة كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر 2021، بما في ذلك التوقعات المتعلقة بمعالجة 78 موقعاً و9 مناطق مشتبه في أنها خطرة و12 منطقة مؤكدة خطورتها.
- (10) أبلغت الصومال بأنها ستواصل مسح المجتمعات المتضررة من الألغام والمتفجرات من مخلفات الحرب والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع في جميع أنحاء الصومال، وستعيد ترميز جميع المناطق الخطرة في قاعدة البيانات الوطنية.
- (11) أبلغ السودان بأن الفترة 2020-2021 هي المرحلة الرئيسية بالنسبة له.

الدول الأطراف	عدد المناطق التي يتعين معالجتها	إجمالي المساحة التي يتعين معالجتها (بالأمطار المربعة ما لم يذكر خلاف ذلك)
تركيا		4 000 000 <sup>(12)</sup>
أوكرانيا <sup>(13)</sup>		
المملكة المتحدة	4	226 958
اليمن <sup>(14)</sup>		
زيمبابوي		7 542 723

### خامساً - المادة 6 - مساعدة الضحايا

الجدول 10

لمحة عامة عن المعلومات التي قدمتها الدول الأطراف الـ 30 التي أشارت إلى مسؤوليتها عن الأعداد الكبيرة من الناجين من الألغام الأرضية

الدولة الطرف	التقرير المقدم عام 2020 بموجب المادة 7	معلومات بشأن مساعدة الضحايا ترد في التقرير المقدم بموجب المادة 7	معلومات بشأن الالتزامات المتعلقة بمساعدة الضحايا بموجب خطة عمل أوسلو، ترد في التقرير المقدم بموجب المادة 7	معلومات بشأن الالتزامات المتعلقة بمساعدة الضحايا بموجب خطة عمل أوسلو، ترد بطرق أخرى غير التقرير المقدم بموجب المادة 7
أفغانستان	X	X	X	
ألبانيا				
أنغولا	X			X
البوسنة والهرسك	X	X		
بوروندي				

(12) أبلغت تركيا عن المرحلة الرئيسية بالنسبة لها، بما في ذلك مسح جميع حقول الألغام كجزء من مشروع إزالة الألغام على الحدود الشرقية للفترة 2020-2022. والمرحلة الثالثة في الأعوام 2020 و2021 و2022. وأفادت تركيا أيضاً بأن أفرقة المسح غير التقني التابعة للمركز التركي لمكافحة الألغام ستدعم هذه العمليات.

(13) أبلغت أوكرانيا بأن طلبها التمديد لعام 2020 يتضمن خطة أنشطة لعام 2020 لإزالة الألغام لأغراض إنسانية في الأراضي المحررة في إقليم دونيتسك ولوهانسك. وتتضمن الخطة غرضين و4 أهداف رئيسية.

(14) أشار اليمن في طلبه التمديد لعام 2019 إلى أن الهدف من طلب التمديد المؤقت هو الاضطلاع بأنشطة من شأنها أن تسمح لقطاع الإجراءات المتعلقة بالألغام بأن ينتعش ويعيد عملية مسح المناطق التي يسمح الوضع الأمني فيها بذلك، ووضع خط أساس جديد يمكن اليمن من وضع خطة واقعية لمعالجة التغيير الجذري في الوضع بحلول 1 آذار/مارس 2022.

الدولة الطرف	التقرير المقدم عام 2020 بموجب المادة 7	معلومات بشأن مساعدة الضحايا ترد في التقرير المقدم بموجب المادة 7	معلومات بشأن الالتزامات المتعلقة بمساعدة الضحايا بموجب خطة عمل أوسلو، ترد في التقرير المقدم بموجب المادة 7	معلومات بشأن الالتزامات المتعلقة بمساعدة الضحايا بموجب خطة عمل أوسلو، ترد بطرق أخرى غير التقرير المقدم بموجب المادة 7
كمبوديا	X	X	X	
تشاد	X	X		
كولومبيا	X	X	X	
كرواتيا	X	X		
جمهورية الكونغو الديمقراطية				
السلفادور				
إريتريا				
إثيوبيا	X	X		X
غينيا - بيساو				
العراق	X	X		
الأردن	X	X		
موزامبيق	X	X		X
نيكاراغوا				
بيرو	X	X		X
السنغال				
صربيا	X			
الصومال				
جنوب السودان	X	X		X
سري لانكا				
السودان	X	X		X
طاجيكستان	X	X		X
تايلند	X	X		X
أوغندا				
اليمن	X	X		X
زيمبابوي	X	X		X

## الجدول 11

## لمحة عامة عن المعلومات المقدمة من دول أطراف أخرى بشأن جهود مساعدة الضحايا

الدولة الطرف	التقرير المقدم عام 2020 بموجب المادة 7	معلومات بشأن مساعدة الضحايا ترد في التقرير المقدم بموجب المادة 7	عمل أو سلو، ترد في التقارير المقدمة بموجب المادة 7
الجزائر	X	X	X
شيلي	X	X	X
تركيا	X	X	X

## الجدول 12

## لمحة عامة عن أحدث المعلومات (بشأن كيان التنسيق و خطة العمل وقاعدة البيانات والناجين من الألغام) المقدمة من الدول الأطراف التي التزمت بمساعدة الضحايا

الدولة الطرف	الكيان الحكومي المعني بتنسيق إدماج مساعدة الضحايا في أطر أوسع	الضحايا/الإعاقات	خطط عمل وطنية بشأن مساعدة	قاعدة بيانات بشأن ضحايا الألغام الناجون من الألغام والمسجلون <sup>(1)</sup>
أفغانستان	وزارة الدولة لشؤون الشهداء والأشخاص ذوي الإعاقة	الاستراتيجية الوطنية بشأن الإعاقة (2020-2030) <sup>(2)</sup>	قاعدة بيانات وطنية للوزارة بشأن الإعاقة	34 000
ألبانيا	المكتب الألباني لتنسيق شؤون الألغام والذخائر	خطة عمل مساعدة الضحايا وخطة العمل الوطنية للأشخاص ذوي الإعاقة (2016-2020)	قاعدة بيانات بشأن ضحايا الألغام، بما في ذلك ضحاياها غير المباشرين	1 003
الجزائر	المجلس الوطني للأشخاص ذوي الإعاقة	قاعدة بيانات بشأن ضحايا الألغام، بما في ذلك ضحاياها غير المباشرين		7 236

(1) ملاحظة: تستند الأرقام إلى المعلومات المقدمة من الدول الأطراف المعنية بطرق منها مثلا تقاريرها المقدمة بموجب المادة 7 والبيانات الرسمية. وفي حالات عديدة تكون المعلومات ناقصة بسبب التحديات التي تعترض جمع البيانات، وفي حالات أخرى لم تكن عملية تحديد ضحايا الألغام قد اكتملت بعد. وتمثل معظم الأرقام الناجين من الألغام فقط - ولا تشمل الأسر المتضررة، مثل الأفراد الذي قتلوا وأفراد أسرهم أو أفراد أسر الناجين. وفي غالب الحالات، تشمل الأرقام الناجين من الألغام المضادة للأفراد وغيرها من أشكال الأجهزة المتفجرة. وبمراعاة ذلك، قد تتغير الأرقام في المستقبل.

(2) جرى وضع الخطة في الفترة 2019/2020.

الدولة الطرف	الكيان الحكومي المعني بتنسيق إدماج مساعدة الضحايا في أطر أوسع	الضحايا/الإعاقات	خطط عمل وطنية بشأن مساعدة	قاعدة بيانات بشأن ضحايا الألغام الناجون من الألغام والناجين/الأشخاص ذوي الإعاقة المسجلون <sup>(1)</sup>
أنغولا	مركز مكافحة الألغام ووزارة الشؤون الاجتماعية وشؤون الأسرة والمرأة		خطة مساعدة الضحايا (خطة سنوية)	قاعدة بيانات مركز مكافحة الألغام بشأن ضحايا الألغام 9 296
البوسنة والهرسك	هيئة تنسيق مساعدة الضحايا بمركز البوسنة والهرسك لمكافحة الألغام		خطة عمل لمساعدة الضحايا (2019-2025) <sup>(3)</sup>	قاعدة بيانات مركز البوسنة والهرسك لمكافحة الألغام بشأن ضحايا الألغام 1 760
بوروندي	وزارة الأمن العام وإدارة الكوارث وإجراءات مكافحة الألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة لأغراض إنسانية			حوالي 6 000
كمبوديا	وزارة الشؤون الاجتماعية لقدامى المحاربين وإعادة تأهيل الشباب وهيئة مكافحة الألغام ومساعدة الضحايا		الخطة الاستراتيجية الوطنية للإعاقة (2019-2023) وخطة عمل لمساعدة الضحايا (خطة سنوية)	قاعدة بيانات مركزية وطنية تابعة لهيئة مكافحة الألغام ومساعدة الضحايا حوالي 65 000
شيلي	الأمانة التنفيذية للجنة الوطنية لإزالة الألغام			
تشاد	اللجنة الوطنية لمكافحة الألغام ووزارة المرأة والعمل الاجتماعي والطفل		خطة عمل وطنية لمساعدة الضحايا (2019-2025)	قاعدة بيانات اللجنة الوطنية لمكافحة الألغام بشأن ضحايا الألغام، قدرات محدودة على جمع البيانات المتعلقة بالخسائر 2 834
كولومبيا	هيئة مكافحة الألغام ووزارة الصحة والحماية الاجتماعية		خطة عمل الأمين الفني لشؤون الإعاقة (خطة سنوية)	الناجون من الألغام المضادة للأفراد خدمات الإعلام (خدمات إعلام الناجين من الألغام المضادة للأفراد) 11 801
كرواتيا	مركز مكافحة الألغام التابع لمديرية الحماية المدنية بوزارة الداخلية		أدجت مسألة مساعدة الضحايا في الخطط الوطنية ذات الصلة	597
جمهورية الكونغو الديمقراطية	وزارة الشؤون الإنسانية والاجتماعية والمركز الوطني لمكافحة الألغام			2 743
السلفادور	صندوق حماية ضحايا الحرب والمجلس الوطني للإعاقة			4 500
إريتريا				حوالي 5 750

(3) المرجع نفسه.

الدولة الطرف	الكيان الحكومي المعني بتنسيق إدماج مساعدة الضحايا في أطر أوسع الضحايا/الإعاقات	خطط عمل وطنية بشأن مساعدة الناجين/الأشخاص ذوي الإعاقة	قاعدة بيانات بشأن ضحايا الألغام الناجون من الألغام والمسجلون <sup>(1)</sup>
إثيوبيا	وزارة العمل والشؤون الاجتماعية	خطة عمل وطنية للإعاقة (2012-2021)	قاعدة بيانات وطنية بشأن الأشخاص ذوي الإعاقة
غينيا - بيساو	وزارة الدولة للمقاتلين من أجل حرية الوطن		حوالي 1 300
العراق	دائرة شؤون الألغام وهيئة رعاية الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة	خطة عمل وطنية بشأن مساعدة الضحايا والإعاقة (2019-2021)	قاعدة بيانات دائرة شؤون الألغام بشأن ضحايا الألغام
الأردن	المجلس الأعلى لشؤون الأشخاص ذوي الإعاقة والهيئة الوطنية لإزالة الألغام وإعادة التأهيل	أدجت مسألة مساعدة الضحايا في عدة خطط وسياسات ذات صلة بالإعاقة	1 017
موزامبيق	وزارة الشؤون الجنسانية والطفل والشؤون الاجتماعية	خطة عمل وطنية للأشخاص ذوي الإعاقة، بمن فيهم ضحايا الألغام <sup>(4)</sup>	حوالي 10 000
نيكاراغوا			1 101
بيرو	المركز البيروفي لمكافحة الألغام المضادة للأفراد والمجلس الوطني لإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة	خطة شاملة لجبر الضرر	السجل الوطني للأشخاص ذوي الإعاقة 348
السنغال	المركز الوطني لمكافحة الألغام		831
صربيا	وزارة العمل والعمالة وقدمى المحاربين والسياسة الاجتماعية		1 123
الصومال	الهيئة الصومالية لإدارة المتفجرات	خطة عمل وطنية لمساعدة الناجين من الألغام والمتفجرات من مخلفات الحرب (2020-2025) <sup>(5)</sup>	قاعدة بيانات تابعة لنظام إدارة معلومات المتعلقة بالألغام
جنوب السودان	وزارة الشؤون الجنسانية وشؤون الطفل والرعاية الاجتماعية والهيئة القومية لمكافحة الألغام	خطة عمل وطنية للإعاقة/مساعدة الضحايا (2019-2025) <sup>(6)</sup>	قاعدة بيانات تابعة لنظام إدارة معلومات المتعلقة بالألغام
سري لانكا	المركز الوطني لمكافحة الألغام		1 732

(4) المرجع نفسه.

(5) المرجع نفسه.

(6) المرجع نفسه.

الدولة الطرف	الكيان الحكومي المعني بتنسيق إدماج مساعدة الضحايا في أطر أوسع	الضحايا/الإعاقات	خطط عمل وطنية بشأن مساعدة	قاعدة بيانات بشأن ضحايا الألغام الناجون من الألغام والناجين/الأشخاص ذوي الإعاقة المسجلون <sup>(1)</sup>
السودان	المركز الوطني لمكافحة الألغام والمجلس الوطني للأشخاص ذوي الإعاقة	الاستراتيجية الوطنية للإعاقة للفترة 2020-2030 والاستراتيجية الوطنية لمساعدة الضحايا <sup>(7)</sup>	قاعدة بيانات تابعة لنظام إدارة معلومات الإجراءات المتعلقة بالألغام	2 171
طاجيكستان	وزارة الصحة والرعاية الاجتماعية والمركز الوطني لمكافحة الألغام	أُدجت مسألة مساعدة الضحايا في خطط ذات صلة بالإعاقة	قاعدة بيانات تابعة لنظام إدارة معلومات الإجراءات المتعلقة بالألغام	879
تايلند	وزارات التنمية الاجتماعية والأمن البشري والصحة العامة؛ والمعهد الوطني لطب الطوارئ ومركز مكافحة الألغام	أُدجت مسألة مساعدة الضحايا في عدة خطط واستراتيجيات ذات صلة بالإعاقة	قاعدة بيانات وطنية بشأن الإعاقة	
تركيا	وزارة الأسرة والعمل والخدمات الاجتماعية والمركز التركي لمكافحة الألغام	الخطة الاستراتيجية لوزارة الأسرة والعمل والخدمات الاجتماعية للفترة 2018-2021	قاعدة بيانات بشأن ضحايا الألغام	
أوغندا	وزارة الشؤون الجنسانية والعمل والتنمية الاجتماعية	خطة عمل وطنية شاملة بشأن حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (2020-2025)	حوالي 2 000	
اليمن	المركز اليمني التنفيذي لمكافحة الألغام			7 263
زمبابوي	وزارة الخدمة العامة والعمل والرعاية الاجتماعية ومركز زمبابوي لمكافحة الألغام	السياسة الوطنية بشأن حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة	قاعدة بيانات بشأن ضحايا الألغام التي يحتفظ بها مركز زمبابوي لمكافحة الألغام	260

(7) المرجع نفسه.